



Четверг, 24 мая 1979 года,
15 час. 35 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 27 повестки дня:

Вопрос о Намибии (продолжение):

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 489

Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО
(Колумбия).

ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (продолжение):

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

1. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея рассматривает положение в Намибии, создавшееся в результате прямого отказа Южной Африки претворить в жизнь план Генерального секретаря¹ во исполнение резолюции 385 (1976) Совета Безопасности. Мы хотели бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы официально заявить о нашей поддержке инициативы пяти западных стран² и соответствующих усилий, предпринятых Генеральным секретарем с целью окончательной выработки разумного и выполнимого плана освобождения Намибии мирным путем. Однако сейчас, когда его план был отвергнут Южной Африкой, мы должны подготовить новый план действий, для того чтобы освободить международную территорию Намибии от незаконного присутствия Южной Африки и дать возможность ее народу свободно осуществлять свои права на независимость под наблюдением Организации Объединенных Наций. Однако сначала нужно изучить роль Организации Объединенных Наций и ее членов по отношению к Намибии.

2. В этой связи существуют определенные основополагающие факты и принципы, которые мы

¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года, документ S/12827.

² Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года, документ S/12636.

Стр.

должны всегда принимать во внимание. Прежде всего мы никогда не должны упускать из виду то, что Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки над Намибией в 1966 году [резолюция 2145 (XXI)]. С тех пор непосредственную ответственность за Намибию несет Организация Объединенных Наций, и Южная Африка не имеет законных прав управлять этой территорией. Генеральная Ассамблея подтверждает также право народа на свободу и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV). При этом Организация Объединенных Наций оставила за собой право выполнять свои решения в соответствии с Уставом.

3. Как можно свободно осуществлять право народа на независимость, если Южная Африка продолжает свое незаконное присутствие в Намибии? Упорный отказ Южной Африки уйти из Намибии является, безусловно, явным вызовом Организации Объединенных Наций. Объяснения Южной Африки сводятся к тому, что, хотя у Намибии — международный статус, Южная Африка претендует на то, что по истекшему международному мандату она имеет право управлять этой территорией и принимать свои собственные меры для предоставления ей независимости.

4. Мы не можем согласиться с такого рода логикой и попасть в ловушку, признав ее роковые последствия. Достоин сожаления, что некоторые члены пошли по этому неправильному пути, поскольку, как кажется, их удовлетворяют любые заверения Южной Африки в том, что она не передаст власть какому-либо внутреннему органу. Разумеется, они играют на руку Южной Африке, поскольку считают, что Южная Африка все еще имеет какие-то права на присутствие в Намибии. Мы категорически отвергаем эту позицию согласия с присутствием Южной Африки в Намибии.

5. Основные вопросы, касающиеся Намибии, остаются нерешенными, а именно: как заставить Южную Африку уйти из Намибии; как сделать так, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила свою непосредственную ответственность за Намибию; и как дать возможность народу Намибии свободно осуществить свое неотъемлемое право на независимость. Нам необходимо будет отыскать практически осуществимые и мирные решения этих вопросов в существующих рамках принципов и законности, а не на основе политической целесообразности или свершившихся фактов.

6. Однако, вероятно, было бы полезным взвесить то, с чем нам приходится сталкиваться. Во-пер-

вых, Организация Объединенных Наций сталкивается с политикой Южной Африки. Южная Африка пытается предрешить будущее Намибии, прикрываясь демократией. Фактически она создает видимость демократии путем проведения выборов, которые не являются ни свободными; ни справедливыми и в которых Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО], самая крупная политическая партия, не принимала участия.

7. Совершенно очевидно, что Организация Объединенных Наций не может быть участником этого процесса подрыва демократии, который становится характерной чертой общего направления политики, проводимой белым меньшинством в южной части Африки. Совершенно очевидно, что Южная Африка рассматривает южную часть Африки как регион белого господства, в котором черные будут играть подчиненную роль во всех областях совместной деятельности. Южная Африка вполне может осуществить некоторые незначительные изменения в своей внешней политике, не внося никаких существенных изменений в систему апартеида или в область расовой сегрегации. К несчастью, ее политика по-прежнему основывается на концепции превосходства белого меньшинства.

8. Избранные ассамблеи или местные правительства, которые могут быть созданы Южной Африкой на основе сомнительных выборов при сомнительных конституционных мерах, сформулированных белым меньшинством, являются не более демократичными и не в большей степени представляют большинство, чем конституционные меры бывших колониальных правителей, которые стремились увековечить свое господство. Такие конституционные меры не могут быть встречены согласием или признаны Организацией Объединенных Наций; они не представляют собой необходимой основы для создания независимого государства Намибия.

9. Во-вторых, Организация Объединенных Наций также сталкивается с политикой некоторых ее членов, которые стремятся помешать тому, чтобы Организация Объединенных Наций использовала все свои полномочия для обеспечения выполнения своих решений. Устав Организации Объединенных Наций предусматривает как мирные, так и немирные средства для осуществления решений по Намибии. Если Организация Объединенных Наций не делает этого на практике, то только потому, что некоторые члены Организации используют свои полномочия, чтобы помешать этому.

10. Интересно рассмотреть вопрос о том, почему некоторые члены Организации мешают принятию действий на основании главы VII Устава. Хорошо известно, что Южная Африка зависит от экономической и политической поддержки со стороны западных стран. Однако можно спросить, справедливо ли в равной мере и обратное, — в какой степени Запад зависит от Южной Африки. Вероятно, что одной из причин, на основании которых отвергаются действия по главе VII, является

обеспечение значительных западных экономических интересов в Южной Африке. Вероятно, одним из элементов формирования парламентского общественного мнения в некоторых западных странах является также и этнический фактор. Для них действия по главе VII могут выглядеть так, как будто они вредят себе, чтобы досадить Южной Африке.

11. Однако некоторые западные правительства относятся с симпатией к некоторым действиям по главе VII, но, к сожалению, по всей вероятности, не поддерживают их собственные парламенты, и это создает для них проблему. Было бы жаль, если бы в конечном счете их поддержка недемократических режимов белого меньшинства на юге Африки стала одной из больших странностей западной демократии. В этом мы видим явный отказ от принципа защиты узких интересов: случай, когда теоретически используется общий принцип, а на практике он отвергается по местным соображениям.

12. Такого рода столкновение принципа с практикой не является новым; вероятно, оно характерно для ряда подобных ситуаций. Однако в случае с Намибией, являющейся международной территорией, за которую несет ответственность международная организация, вполне уместно задать вопрос, разве не существует правовой, а также моральной необходимости в том, чтобы западные страны приспособили и скорректировали свои национальные интересы в соответствии с этими принципами и международным правом? Действительно ли западные страны считают, что их экономические интересы в конечном счете выиграли бы и были бы лучшим образом защищены правительством белого меньшинства, нежели правительством большинства, которое было бы свободно избрано народом Намибии? Если Запад выступает против использования военной силы по принципиальным соображениям, то почему же он должен выступать против экономических санкций, предусмотренных в касающихся Намибии решениях, участником которых является Запад? Если Запад полон решимости выступать против санкций, тогда Организация Объединенных Наций имеет право знать, почему это так и какие эффективные альтернативы предлагает Запад. Престиж Организации Объединенных Наций и ее роль в Намибии в значительной степени зависят от позиции некоторых западных стран. Необходимо напомнить им и нам самим о том, что Южная Африка постоянно нарушает принципы Устава с такой решительностью, что необходимо принять какие-то меры. Южная Африка нарушает также статью 4, поскольку не выполняет своих обязательств по Уставу. Она отказывается выполнять свои международные обязательства в отношении Намибии. Она не уважает принцип равенства прав мужчин и женщин, независимо от расы или цвета кожи. Она демонстрирует свои собственные странные взгляды на достоинство и ценность человеческой личности. По мнению Южной Африки, ценность человека зависит от цвета кожи или расы. Можем

ли мы позволять Южной Африке безнаказанно попираť принципы и нарушать обязательства, записанные в Уставе?

13. Что могла бы Организация Объединенных Наций сделать в данных обстоятельствах? Нам кажется, что положение в Намибии призывает к принятию решительных мер против Южной Африки. Будут ли это санкции, должен решить Совет Безопасности, и мы надеемся, что он сделает это единодушно. Если же ему не удастся это сделать, то остается единственная альтернатива — позволить народу Намибии вести борьбу в одиночку, а это означает, что Организация Объединенных Наций не выполнит своего долга и предаст этот народ. В сущности мы нарушили бы в этом случае наш собственный Устав. В связи с этим рассматриваемые проблемы являются крупными и фундаментальными и вызывают большие трудности.

14. Вопрос о Намибии — это такой вопрос, где политика должна подчиняться принципу. Целью Организации Объединенных Наций должно стать присутствие ее в Намибии, которая является международной территорией, и вести ее народ по пути к достижению подлинной независимости и к демократическому правлению большинства. Эта цель не может противоречить подлинным и долгосрочным интересам Южной Африки. К сожалению, Южная Африка слишком пристрастно относится к своим интересам и идет на рассчитанный риск, проводя политику, основанную на неразумных и противоестественных утверждениях. Почему же Запад должен поддерживать эти рискованные шаги Южной Африки, отказываясь поддержать принятие мер в соответствии с главой VII Устава?

15. Наоборот, политика Южной Африка должна ставиться под сомнение и исправляться теми западными державами, которые имеют влияние на Южную Африку. Они не могут легко относиться к какой бы то ни было перспективе возобновления военных действий и к гибели людей в Намибии. Мы хотели бы надеяться, что западные страны предпримут новые усилия, с тем чтобы преодолеть свои узкокорыстные интересы и этнический характер политики, и в целях достижения прочной расовой гармонии попытаются предотвратить незаконное присвоение Южной Африкой того, что в конце концов является священной подопечной международной территорией Намибия.

16. Полумеры в демократии — это не что иное, как прикрытие беззакония. Нашей общей целью должно стать стремление к тому, чтобы международная территория Намибия и существующие в ней местные институты были поставлены под практический контроль и наблюдение Совета Безопасности, с тем чтобы Организация Объединенных Наций затем смогла вести народ этой страны к демократическому правлению большинства и подлинной независимости. Поэтому сегодня я обращаюсь к Западу с призывом возобновить свои общие усилия и использовать все свое

влияние, для того чтобы заставить Южную Африку соблюдать Устав. Мы имеем право надеяться, что Южная Африка так и поступит, поскольку она все еще является членом Организации Объединенных Наций и поскольку она взяла на себя обязательства, содержащиеся в Уставе. Если же Запад уверен в том, что Южная Африка не прореагирует позитивно на его усилия, тогда по всей справедливости Запад должен поддержать введение санкций.

17. Г-н ИЛЬЮЭКА (Панама) (*говорит по-испански*): В марте этого года Генеральная Ассамблея не только приняла решение о провозглашении 1979 года Международным годом солидарности с народом Намибии, но и резолюцией 33/182/A от 21 марта 1979 года, касающейся положения в Намибии в результате незаконной оккупации этой территории Южной Африкой, она приняла решение о возобновлении работы тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, для того чтобы всесторонне рассмотреть вопрос о Намибии и последствиях продолжающегося отказа Южной Африки выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

18. С начала существования Организации Объединенных Наций Панама активно выступала на стороне тех стран, которых вдохновило на борьбу за основные права человека в этом регионе учение Ганди и Неру. Эта борьба еще не кончилась. Она ведется против Южной Африки, с тем чтобы уничтожить чудовищный режим апартеида и расовой дискриминации и покончить с ее так называемым мандатом на территорию Юго-Западной Африки, более известной под названием Намибия, и с тем чтобы полностью освободить от колонизаторов африканский континент.

19. У Панамы имеется ее собственная колониальная проблема, и при поддержке других стран Латинской Америки и движения неприсоединения мы идем по пути решения этой проблемы. Мы надеемся, что она будет в конце концов решена на основе последовательного осуществления новых договоров с Соединенными Штатами, касающихся Панамского канала. В соответствии с указанными договорами мы хотели бы стать свидетелями эффективного установления нейтрального режима для меж океанского водного пути, к которому корабли всего мира могли бы иметь доступ без всякой дискриминации на основе уважения суверенитета и территориальной целостности Панамы.

20. Исходя из своего горького опыта, связанного с колониальным прошлым, — но прежде всего потому, что мы всегда отстаивали идеалы Боливара, после того как стали независимой страной в Латинской Америке, — Панама не могла оставаться безразличной к процессу деколонизации, происходящему в Азии, Африке и Латинской Америке. Мы активно поддержали этот процесс. Панама вместе с другими странами «третьего мира» является соавтором резолюции 1514 (XV), в которой Организация Объединенных

Наций провозгласила право колониальных стран и народов на свободу и независимость.

21. С тех пор Панама последовательно поддерживает все усилия, направленные на достижение полного политического, социального и экономического освобождения народов африканского континента как в рамках Организации Объединенных Наций, так и на других международных форумах.

22. Будучи государством — членом Совета Безопасности, Панама вместе с Гайаной, Бенином, Ливией и Танзанией активно содействовала принятию резолюции 385 (1976) Совета Безопасности от 30 января 1976 года. В этой резолюции Совет Безопасности осуждает продолжение незаконной оккупации Южной Африкой территории Намибии, и в ней содержится требование о том, чтобы в Намибии было покончено со всеми законами и практикой, имеющими характер расовой дискриминации, а также репрессивными политическими актами. Более того, она призывает положить конец созданию бантустанов и хоумлендов и дать свободу политическим заключенным; в ней говорится о том, что если народу Намибии будет предоставлена возможность осуществить свободный выбор в отношении будущего его страны, то в таком случае настоятельно необходимым является проведение свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций на всей территории Намибии, рассматриваемой в качестве целой политической единицы.

23. Мы заявили о своей солидарности также и в Совете Безопасности, где в связи с жалобой Кении, представленной от имени группы африканских государств Организации Объединенных Наций³, обсуждался вопрос об агрессивных актах, совершаемых Южной Африкой против Народной Республики Анголы, а также о нарушении суверенитета и территориальной неприкосновенности этой страны.

24. Панама и Гайана вместе с Бенином, Ливийской Арабской Джамахирией, Объединенной Республикой Танзания и Румынией были соавторами проекта, который впоследствии стал резолюцией 387 (1976) Совета Безопасности от 31 марта 1976 года, в которой не только осуждалась агрессия Южной Африки против Народной Республики Анголы, но и содержалось требование о неукоснительном уважении суверенитета, независимости и территориальной целостности этой страны. В ней также содержалось требование о том, чтобы Южная Африка прекратила использование международной территории Намибия для осуществления актов провокации и агрессии против Народной Республики Анголы, а также против всех других соседних африканских стран.

25. В связи с ужасными убийствами и актами насилия, совершенными режимом апартеида Южной Африки в Соуэто и других районах, Панама и Гайана вместе с Бенином, Ливийской Арабской Джамахирией, Объединенной Республикой Танзания, Пакистаном, Румынией и Швецией содействовали принятию Советом Безопасности его резолюции 392 (1976) от 19 июня 1976 года. В этой резолюции содержалось решительное осуждение правительства Южной Африки за массовое применение насилия против африканского народа и за акты убийства, включая школьников, студентов и других лиц, выступавших против расовой дискриминации, и вновь подтверждалось, что политика апартеида является преступлением против совести и достоинства человечества и серьезно угрожает международному миру и безопасности.

26. Эта же резолюция 392 (1976) дала повод к тому, что на следующий год Совет Безопасности, с глубоким негодованием отмечая, что расистский южноафриканский режим не прекратил свою преступную политику насилия и широкомасштабных репрессий, принял резолюцию 417 (1977) от 31 октября 1977 года, в которой содержался призыв к правительству Южной Африки прекратить свою отвратительную деятельность, освободить политических заключенных, положить конец произвольному насилию против противников апартеида, убийствам арестованных и пыткам политических заключенных, прекратить давление на органы информации, отменить систему «образования банту» и прекратить политику бантустанизации, а также отказаться от политики апартеида и обеспечить правление большинства на основе равенства и справедливости. С целью положить начало осуществлению Программы действий Совет Безопасности обратился ко всем правительствам и организациям с призывом принять все необходимые меры для осуществления этих целей.

7. Панама также проводит политику солидарности с братскими африканскими народами; она поддерживает жалобу Замбии⁴ в связи с неоднократными актами агрессии со стороны Южной Африки, а также жалобу Лесото⁵ в связи с закрытием границы с Южной Африкой и границы между Лесото и так называемым Транскеем, в результате чего были приняты резолюции: 393 (1976) от 30 июля 1976 года, 402 (1976) от 22 декабря 1976 года и 407 (1977) от 25 мая 1977 года. Последняя касалась финансовой, технической и материальной помощи Лесото.

28. Моя страна неизменно и настойчиво проводила политику поддержки движения неприсоединения и решительно осуждала многочисленные произвольные преступные акты агрессии, совершаемые режимом меньшинства Южной Родезии

⁴ Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года, документ S/12147.

⁵ Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года, документ S/12257; и там же, тридцать второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1977 года, документ S/12315.

³ Там же, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года, документ S/12007.

против Мозамбика и расистским режимом Южной Африки — против Замбии и Анголы.

29. В соответствии с этой политикой Панама вместе с Венесуэлой и другими неприсоединившимися государствами — членами Совета Безопасности, поддерживая африканские страны, содействовала принятию резолюции 418 (1977), согласно которой Совет Безопасности, действуя согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций, ввел обязательное эмбарго на поставки оружия Южной Африке, для того чтобы положить конец всем формам военного сотрудничества между режимом Претории и режимом Яна Смита.

30. Панама вошла также в число авторов проектов резолюций о расширении санкций против Южной Родезии, которые в результате единогласного принятия их стали, соответственно, резолюцией 388 (1976) от 6 апреля 1976 года и резолюцией 409 (1977) от 27 мая 1977 года, причем последняя основывалась на положениях главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

31. Кроме того, Панама вместе с Гайаной, Бенином, Ливийской Арабской Джамахирией, Объединенной Республикой Танзанией разработала проект резолюции, принятый как резолюция 386 (1976) от 17 марта 1976 года, в котором содержалось осуждение всех провокационных и агрессивных действий со стороны незаконного режима меньшинства Южной Родезии против Народной Республики Мозамбик. Кроме того, было одобрено решение правительства Мозамбика о разрыве всех экономических и торговых отношений с Южной Родезией, содержался призыв ко всем государствам предоставить финансовую, техническую и материальную помощь Мозамбику в связи с его программой экономического развития и увеличить его возможности для полного осуществления режима санкций против Южной Родезии.

32. В ответ на жалобу правительства Ботсваны против незаконного режима Южной Родезии относительно нарушений ее территориального суверенитета, Панама и Венесуэла, вместе с Бенином, Индией, Ливийской Арабской Джамахирией, Маврикием, Пакистаном и Румынией, содействовали принятию Советом Безопасности резолюции 403 (1977) от 14 января 1977 года. В этой резолюции содержалось решительное осуждение всех актов провокации и насилия, включая военные угрозы и нападения, убийства, поджоги, похищения и уничтожение имущества, совершенные против Ботсваны незаконным режимом Южной Родезии при содействии Южной Африки. Кроме того, в ней содержался призыв ко всем государствам и организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций оказать Ботсване экономическую помощь. В этом плане были предприняты дальнейшие шаги путем принятия резолюции 406 (1977) Совета Безопасности от 25 мая 1977 года. Эта резолюция также была разработана Панамой и Венесуэлой вместе с другими африканскими странами, Румынией и

другими неприсоединившимися членами Совета Безопасности.

33. Поддерживая усилия, направленные на политическую и экономическую изоляцию порочных режимов Претории и Солсбери, Панама как член движения неприсоединения приняла участие в Международной конференции солидарности с народами Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту в мае 1977 года, в которой мы активно участвовали в качестве Заместителя председателя Конференции, представляя латиноамериканские страны, а также как член Рабочей группы, которая под умелым руководством посла Салима Ахмеда Салима разработала историческую Декларацию Мапуту и соответствующую Программу действий⁶.

34. Эти документы сыграли очень большую роль на девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии, которая проходила в 1978 году; они содействовали поддержке вооруженной борьбы за ликвидацию бесчеловечного режима Яна Смита и за полную деколонизацию Зимбабве.

35. Вклад моей страны в борьбу за полное освобождение африканского континента не ограничивался работой за столом конференций и на международных форумах. Как доказательство нашей солидарности с другими странами южной части Африки, как заявил главнокомандующий нашими вооруженными силами генерал Омар Торрихос, а также в соответствии с нашей политикой солидарности со странами Африки, официально принятой панамским правительством под руководством доктора Аристидеса Ройо, Панама приняла решение предоставить в распоряжение Организации Объединенных Наций контингент панамской национальной гвардии численностью в 500 человек. Панамский контингент будет предоставлен к сроку, который будет определен Советом Безопасности, когда начнется практическое осуществление программы действий для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению проведения свободных выборов под контролем Организации Объединенных Наций и по наблюдению за передачей власти намибийскому народу и гарантии его полного суверенитета и независимости, с тем чтобы положить конец незаконной оккупации со стороны Южной Африки, принесшей этой территории столько горя и страданий.

36. Делегация Панамы хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы еще раз подтвердить, что она полностью поддерживает народ Намибии и национально-освободительное движение под руководством СВАПО, которую мы считаем подлинным представителем народа Намибии. Мы поддерживаем также другие африканские страны, стремящиеся претворить в жизнь неотъемлемое право народа Намибии на

⁶ Там же, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года, документ S/12344/Rev.1, приложение V.

самоопределение, свободу и независимость в рамках единой Намибии.

37. От имени моей страны я хотел бы также заявить, что мы присоединяемся к призыву, с которым выступил сегодня представитель Индии посол Джайпал,— к призыву, обращенному к западным державам и направленному на достижение решения, которое принесло бы не только мир и спокойствие, но также, по всей вероятности, полное осуществление резолюций Организации Объединенных Наций.

38. Цели внешней политики Панамы в этой связи можно суммировать следующим образом.

39. Мы надеемся на то, что органы Организации Объединенных Наций в срочном порядке обеспечат осуществление неотъемлемых прав народа Намибии на самоопределение и подлинную национальную независимость в Намибии, включая Уолфиш-Бей.

40. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций несет непосредственную ответственность за Намибию.

41. Мы отвергаем односторонние меры расистского режима Южной Африки, который продолжает свою незаконную оккупацию в Намибии. Мы выступаем против любых так называемых внутренних урегулирований, направленных на создание марионеточных правительств, которые будут содействовать лишь увековечению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и продолжению ее колониальной и расистской эксплуатации.

42. Мы не признаем незаконную национальную ассамблею или какой-либо другой режим, который будет навязан народу Намибии Южной Африкой в обход резолюций Организации Объединенных Наций.

43. Мы заявляем о необходимости справедливого и прочного решения вопроса о Намибии прежде всего при поддержке Организации Объединенных Наций и участия народа Намибии, представленного СВАПО, а также правительства Южной Африки.

44. В Организации Объединенных Наций необходимо приложить усилия по содействию освобождению политических заключенных, прекращению репрессивных актов и прекращению актов насилия против народа Намибии.

45. В соответствии с Уставом мы должны мобилизовать все ресурсы Организации Объединенных Наций, для того чтобы прекратить незаконную оккупацию территории Намибии Южной Африкой и обеспечить прекращение агрессивных актов Южной Африки против независимых стран южной части Африки. Эти акты осуществлялись с территории Намибии и являются частью плана колониальной экспансии и политики апартеида, которые являются угрозой для международного мира и безопасности.

46. Нам следует позаботиться о том, чтобы были выполнены резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Намибии путем осуществления принудительных мер, которые предусматриваются главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

47. Мы призываем к решительной поддержке Генерального секретаря и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии с целью скорейшего достижения Намибией независимости на основе свободных выборов под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций.

48. И наконец, мы должны ознакомить средства массовой информации и культурные учреждения с программой деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, с тем чтобы подчеркнуть значение того факта, что народ Намибии ведет героическую борьбу под руководством СВАПО.

49. То, что Южная Африка пренебрегает резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, вызвало серьезный кризис во всемирной Организации. Генеральный секретарь в своих ежегодных докладах, которые представлялись на протяжении последних четырех сессий Генеральной Ассамблеи, отмечал, что должны быть приняты меры по улучшению проведения чрезвычайных операций и по поддержанию мира.

50. В своих ежегодных докладах Генеральный секретарь подчеркивал необходимость сохранения авторитета Совета Безопасности и обеспечения уважения Совета правительствами и народами. Он высказал обеспокоенность в связи с пренебрежением к решениям Совета, когда его решения не получали согласия со стороны каких-либо правительств. Если это превратится в обычную практику, как сказал Генеральный секретарь,— и это его буквальные слова — то и без того уже слабая роль, которую играют в наших делах разум и справедливость, будет сведена на нет, и мы вернемся к эпохе, когда господствовал принцип «сила решает все»⁷.

51. Генеральный секретарь говорит далее,— и это должно заставить нас задуматься,— что содержащаяся в Уставе концепция международного порядка основывается на уважении решений главных органов Организации Объединенных Наций, принципов и процедур международного права.

52. Правительство Южной Африки, действуя вразрез с этими принципами, проводит политику, подрывающую международный мир, результатом чего является нарушение баланса мирового порядка, который предусматривается Уставом Организации Объединенных Наций.

53. Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что неприкрытое высокомерие и открытый отказ

⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 1 А, раздел IV.*

правительства Южной Африки подчиниться решениям Совета Безопасности создали взрывоопасное положение в южной части Африки. Поэтому моя делегация считает, что Генеральная Ассамблея на основе полномочий в соответствии с пунктом 2 статьи 11 Устава должна призвать в срочном порядке Совет Безопасности к тому, чтобы осуществить полномочия в соответствии с главой VII Устава и ввести, помимо эмбарго на поставки оружия, экономические санкции, а также санкции на поставку нефти Южной Африке.

54. Поскольку в современном мире запрещаются преступления и преступники наказываются, а Южная Африка продолжает свою незаконную оккупацию территории Намибии, международному сообществу не остается никакой альтернативы, кроме как применить принудительные меры по главе VII Устава. Одна из таких мер, как мы повторяем, заключается в том, что Совет Безопасности имеет полное право на введение эмбарго на поставку нефти этой стране.

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я предоставляю сейчас слово представителю Чехословакии по порядку ведения заседания.

56. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословацкая Социалистическая Республика): Эта сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций собралась для того, чтобы обсудить важный вопрос дальнейших шагов, направленных на освобождение Намибии. В настоящий момент, однако, деловая атмосфера работы Ассамблеи нарушается провокациями тех, кто до сих пор не сумел примириться с тем, что их феодально-маоистские эксперименты с кампучийским народом потерпели крах.

57. Китайская делегация пытается опять на нашем заседании выдавать частных лиц, находящихся на жаловании у Пекина, за представителей Кампучии.

58. Делегации Белорусской Советской Социалистической Республики, Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики, а также делегации Социалистической Республики Вьетнам, Кубы, Монгольской Народной Республики и Лаосской Народно-Демократической Республики попросили меня заявить, что представителям свергнутого режима Пол Пота, режима террора и геноцида нечего делать в этом зале на этом заседании, в котором принимают участие представители законных правительств государств — членов Организации Объединенных Наций. Активность представителя свергнутого режима Пол Пота в Организации Объединенных Наций находится в противоречии с фактическим положением дел в Кампучии, представляет собой вмешательство во внутренние дела Народной Республики Кампучии и в то же самое время

означает дискриминацию этого государства в области международных отношений.

59. Кампучийский народ поставил во главе своей страны Народно-революционный совет, который эффективно осуществляет всю власть по всей стране и который единственно имеет право представлять свой народ и государство на международной арене, в том числе в Организации Объединенных Наций.

60. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Только что сделанное заявление представителем Чехословакии относительно представительства Демократической Кампучии будет принято к сведению и будет отражено в отчете о заседании.

61. Предоставляю слово представителю Китая по порядку ведения заседания.

62. Г-н ЛАЙ ЯЛИ (Китай) (*говорит по-китайски*): На этой возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной исключительно вопросу о Намибии, представитель Чехословакии, поставив так называемый вопрос о представительстве Кампучии, преднамеренно пытался нарушить нормальную работу сессии. Подавляющее большинство государств-членов считает это недопустимым.

63. Как всем известно, Демократическая Кампучия является суверенным государством, членом Организации Объединенных Наций и членом движения неприсоединения. Правительство Демократической Кампучии является единственно законным правительством Кампучии, что было подтверждено Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей сессии и на предыдущих сессиях. Полномочия делегации Демократической Кампучии на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи были рассмотрены Комитетом по проверке полномочий, его доклад был принят самой Генеральной Ассамблеей [*резолюция 33/9*]. Полномочия делегации Демократической Кампучии в Совете Безопасности также были рассмотрены и признаны в докладе Генерального секретаря от 11 января 1979 года⁸. Правовой статус Демократической Кампучии был вновь подтвержден Советом Безопасности на его заседаниях с 11 по 15 января⁹ по вопросу об агрессии Вьетнама против Кампучии и с 14 февраля по 16 марта¹⁰ относительно положения в Юго-Восточной Азии. 22 марта Генеральный секретарь признал полномочия постоянного представителя Демократической Кампучии в Организации Объединенных Наций в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи. Представители Демократической Кампучии присутствовали на различных заседаниях Организации Объединенных Наций.

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года*, документ S/13021.

⁹ Там же, *тридцать четвертый год*, 2108—2112-е заседания.

¹⁰ Там же, 2114—2118 и 2129-е заседания.

64. Недавно на заседании своего Координационного бюро движение неприсоединения подтвердило бесспорную законность участия правительства Демократической Кампучии в движении неприсоединения и приняло решение пригласить представителя Демократической Кампучии на встречу министров иностранных дел Координационного бюро, которое вскоре состоится в Коломбо, тем самым подтвердив справедливость и отвергнув попытку Советского Союза, Вьетнама и других стран ввести марионетку в движение неприсоединения.

65. Поэтому никто не имеет никаких оснований отрицать решение, принятое Генеральной Ассамблеей, и ставить под сомнение законность полномочий представителей Демократической Кампучии. Возобновленная недавно сессия Генеральной Ассамблеи полностью посвящена рассмотрению вопроса о Намибии. Бросая вызов подавляющему большинству государств-членов, представитель Чехословакии вновь поставил вопрос о так называемом представительстве Кампучии, пытаясь саботировать работу этой торжественной сессии. Необходимо решительно выступить против такой попытки.

66. Как всем известно, так называемая Народная Республика Кампучия или Народно-революционный совет Кампучии являются всего лишь марионетками, поддерживаемыми штыками вьетнамских властей. Они не могут никого представлять в Кампучии, они просто являются агентами вьетнамских властей. Без поддержки вьетнамских агрессивных войск эти марионетки не могли бы просуществовать и одного дня. Представляя вновь кампучийскую марионеточную организацию, представители Советского Союза и Вьетнама вновь пытаются узаконить в международном плане марионеток Кампучии и таким образом узаконить свои собственные агрессивные преступления, вооруженную оккупацию и аннексию Кампучии. Это бесплодная попытка.

67. Факты говорят о том, что с конца прошлого года вьетнамские власти направили более двенадцати дивизий регулярных вооруженных сил для широкомасштабного неожиданного вторжения в Кампучию и с помощью силы заняли столицу Кампучии и большие участки территории Кампучии в попытке поглотить суверенное государство. Этим они попрали Устав Организации Объединенных Наций и серьезно нарушили нормы международных отношений, что является серьезной угрозой миру в Юго-Восточной Азии и международной безопасности. Эти действия были осуждены самым решительным образом международным сообществом.

68. Совет Безопасности рассмотрел проект резолюции¹¹, соавторами которого были семь неприсоединившихся государств-членов, относительно вьетнамской агрессии против Кампучии, а

затем еще один проект резолюции¹² относительно положения в Юго-Восточной Азии, авторами которого были все пять стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии; оба проекта призывали к выводу иностранных войск из Кампучии. И каждый проект получил поддержку подавляющего большинства в 13 голосов. Это полностью свидетельствует о том, что Советский Союз и Вьетнам были самыми изолированными и непопулярными странами в мире вследствие их упорной агрессии и экспансии. Несмотря на недвусмысленное вето Советского Союза относительно проектов резолюций, соавторами которых были неприсоединившиеся государства-члены и государства — члены Ассоциации, никаким вето нельзя изменить мнение стремящихся к справедливости народов мира. В настоящее время народы мира решительно требуют немедленного вывода всех вьетнамских агрессивных войск из Кампучии, с тем чтобы заставить вьетнамские власти отказаться от их политики регионального гегемонизма и экспансионизма, проводимой при поддержке Советского Союза, немедленно положить конец их агрессии в отношении соседних государств, заставить их вывести свои агрессивные войска. Именно в этом лежит фундаментальный путь к решению вопроса Юго-Восточной Азии.

69. И, наконец, мы утверждаем, что возобновленная сессия должна преодолеть вмешательство и саботаж представителя Чехословакии и продолжить рассмотрение вопроса о Намибии.

70. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Заявление представителя Китая будет принято к сведению и будет отражено в отчете о заседании.

71. Предоставляю слово представителю Демократической Кампучии.

72. Г-н ТЯН ЮРАН (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Прежде чем выступить с заявлением по вопросу о Намибии и выразить нашу солидарность с народом Намибии в его справедливых усилиях, направленных на решение его проблем, я хотел бы еще раз сказать, что мы выражаем глубокое сожаление по поводу того факта, что вьетнамские экспансионисты и другие элементы из их блока попытались воспользоваться возобновленной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной конкретно намибийскому вопросу, чтобы внести беспорядок и попытаться нарушить спокойный ход ее работы. Они поставили свою политику агрессии и экспансии выше солидарности с борьбой народа Намибии, которую все народы, любящие мир, справедливость и независимость, должны в этом случае проявить.

73. Ассамблея должна предпринять соответствующие шаги, чтобы помешать им использовать данный форум для ведения лживой пропаганды и их вероломных маневров, направленных на то,

¹¹ Там же, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года, документ S/13027.

¹² Там же, документ S/13162.

чтобы узаконить их агрессивную войну в Демократической Кампучии и их экспансионистскую политику в Юго-Восточной Азии и районе Тихого океана.

74. Очевидно, что основная цель этих экспансионистов — уничтожить независимость стран и народов, которые желают жить, имея право на национальное достоинство, и отказываются быть их марионетками.

75. В течение десятилетий народ Намибии под руководством своего единственного подлинного представителя — СВАПО — ведет мужественную борьбу за то, чтобы вернуть свою независимость и свободу, за единую Намибию против колониалистского режима апартеида Претории. Эта справедливая борьба является неотъемлемой частью борьбы, которую во всем мире ведут все миролюбивые народы и народы, которые любят справедливость, в защиту своей независимости, суверенитета, территориальной целостности и за право решать свою собственную судьбу. Поэтому все народы, которые любят мир и справедливость, особенно неприсоединившиеся страны и страны «третьего мира», неизменно оказывали свою решительную поддержку народу Намибии.

76. Со своей стороны, народ Кампучии, который в настоящий момент ведет борьбу за сохранение своей независимости и обеспечение своего национального выживания, разделяет глубокие устремления и цели борьбы народа Намибии. Эти стремления и цели близки нашим целям и стремлениям. Народ Кампучии испытывает искреннее удовлетворение по поводу успехов намибийского народа как внутри их собственной страны, так и на международном уровне. В частности, народ Кампучии высоко ценит дух самопожертвования и решимость, проявляемые намибийским народом в его упорной борьбе против колониалистского режима апартеида, чтобы добиться успеха в этом благородном деле.

77. Перед лицом этой непоколебимой решимости режим Претории увеличивает свои репрессивные фашистские меры против народа Намибии и руководителей СВАПО. Более того, он замышляет предательские маневры для увековечения своего господства в Намибии, для подрыва единства и территориальной целостности этой страны. Всегда готовый к внезапному нападению, он осуществляет варварские акты агрессии, чтобы запугать прифронтовые государства. Однако, вопреки его ожиданиям, эти акты агрессии и акты угнетения лишь разжигают ненависть у народа Намибии и укрепляют его решимость вести вооруженную борьбу до конца, они привели также к укреплению солидарности с прифронтовыми государствами.

78. В международном плане режим Боты находится в беспрецедентной изоляции, в то время как намибийский народ, представляемый СВАПО, получает все большую поддержку. Решение движения неприсоединившихся стран принять СВАПО в свои ряды в качестве полноправного

члена представляет собой справедливую дань борьбе намибийского народа и тем жертвам, которые понес этот народ, а также является признанием его вклада в борьбу, которую вели национально-освободительные движения в Африке и в «третьем мире». В то же время это является актом солидарности, что делает честь движению неприсоединившихся стран. 4 мая этого года Совет Организации Объединенных Наций по Намибии провозгласил 1979 год Международным годом солидарности с народом Намибии и начал кампанию мобилизации общественного мнения в пользу дела намибийского народа.

79. Делегация Демократической Кампучии хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить, что ее народ и правительство по-прежнему будут оказывать активную поддержку справедливой борьбе народа Намибии и что они будут оказывать ее до окончательной победы. Они твердо убеждены, что несмотря ни на какие препятствия, борьба намибийского народа неизбежно увенчается успехом.

80. Правительство и народ Демократической Кампучии хотели бы подтвердить свою позицию.

81. Во-первых, мы считаем, что колониалистский режим апартеида Претории должен немедленно прекратить незаконную оккупацию Намибии и вывести все свои вооруженные силы, а также свою администрацию.

82. Во-вторых, мы решительно вновь осуждаем вероломные маневры Южной Африки, направленные на создание марионеточного режима в Намибии путем одностороннего провозглашения так называемой независимости Намибии. Никогда правительство и народ Демократической Кампучии не признают это марионеточное правительство, которому платит Претория.

83. В-третьих, мы вновь осуждаем фашистские меры, применяемые Южной Африкой против народа Намибии, и ее акты агрессии против прифронтовых государств, а также ее преступные попытки нарушить единство и территориальную целостность Намибии.

84. В-четвертых, мы поддерживаем справедливую позицию стран, которые стремятся к миру и справедливости, в требовании применения санкций, согласно главе VII Устава, против режима Претории. Правительство и народ Демократической Кампучии рассматривают положение, существующее на юге Африки, — в Намибии, Замбии и Азании — как серьезную угрозу международному миру и безопасности. Я говорю о колониалистской политике апартеида режимов Форстера и Яна Смита.

85. Единственное средство покончить с этим серьезным положением — это заставить Южную Африку уважать резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности.

86. По всем этим причинам моя делегация с удовлетворением отмечает, что она является соавтором проекта резолюции по Намибии, представленного Председателем Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

87. Г-н ЛОХАНИ (Непал) (*говорит по-английски*): Отказ Южной Африки сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении ее плана, который гарантировал бы скорейшее достижение подлинной независимости Намибией, вызвал необходимость возобновления тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Это указывает на серьезность положения и бросает вызов международному сообществу. Заместитель Генерального секретаря сказал о том, что:

«Резко ухудшается положение и многочисленные жертвы вызывают у нас всех серьезную озабоченность. Мы должны, не щадя усилий, добиться урегулирования как можно скорее...»¹³.

Однако продолжающееся пренебрежение, проявляемое со стороны незаконного режима Южной Африки к резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, которые получили широкое одобрение, уже раскрыло его зловещие замыслы увековечить свое расистское правление меньшинства и распространить бесчеловечную систему апартеида на Намибию.

88. Международное сообщество неоднократно осуждало расистский режим Претории за его незаконную оккупацию Намибии и грубую эксплуатацию ее ресурсов. Повторяющиеся акты агрессии, совершенные Южной Африкой против соседних африканских государств, и непрерывные аресты и задержание патриотов Намибии и руководителей СВАПО не оставляют сомнений в том, что расистская и агрессивная идеология Южной Африки остается неизменной. Мы разделяем обеспокоенность в связи с тем, что, чем дольше не будет претворен в жизнь план осуществления независимости Намибии, тем более жестокой будет политика агрессии, репрессий и насилия, проводимая Южной Африкой. Как всем хорошо известно, осуществление этого плана сейчас полностью зашло в тупик, поскольку расистский режим выдвигает фальшивые предлоги и использует тактику проволочек.

89. Мы приветствуем Генерального секретаря и его специального представителя за их неустанные усилия и преданность, с которыми они стремятся без промедления осуществить план Организации Объединенных Наций по Намибии. Совет по Намибии заслуживает высокой оценки за его неустанные усилия по оказанию помощи народу Намибии в осуществлении своих неотъемлемых прав на самоопределение и независимость. Постоянная готовность СВАПО — единственного и подлинного представителя народа Намибии сотрудничать с Организацией Объединенных Наций

и содействовать в осуществлении этого плана является не менее похвальной. Непал последовательно поддерживает борьбу народа Намибии под руководством СВАПО за восстановление своих законных прав на самоопределение, свободу и национальную независимость в рамках единой Намибии. Мы подтверждаем сегодня, что присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным и должно быть немедленно и безоговорочно прекращено и что Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью Намибии.

90. Организация Объединенных Наций уже объявила так называемые декабрьские выборы в Намибии недействительными. Совет по Намибии в недавнем заявлении осудил намерение Южной Африки наделить так называемую конституционную ассамблею в Виндхук широкими законодательными и исполнительными функциями. Намибия находится под непосредственной ответственностью Организации Объединенных Наций, и мы решительно подтверждаем нашу позицию о том, что законные полномочия Организации Объединенных Наций остаются неизменными и что скорейшее достижение Намибией свободы и подлинной независимости может быть обеспечено лишь путем свободных выборов под непосредственным наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций.

91. Хотя мы искренне надеемся на то, что пять западных стран, инициатива которых привела к принятию предложения по урегулированию вопроса о Намибии, продолжают свои усилия в оказании максимального давления на Южную Африку для того, чтобы заставить ее выполнить все резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии, мы тем не менее твердо убеждены в том, что пора всемирной Организации, и в частности Совету Безопасности, выполнить свои обязанности. Мы поддерживаем мнение о том, что расистский режим Южной Африки должен быть изолирован и наказан путем принятия против него эффективных и обязательных мер в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

92. Представитель СВАПО в своем недавнем заявлении в день провозглашения Международного года солидарности с народом Намибии справедливо заметил, что данная сессия Генеральной Ассамблеи должна:

«...предоставить возможность для принятия решения о соответствующих и эффективных мерах, таких как экономические санкции, и других мерах по главе VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы изгнать незаконную администрацию хунты Претории из Намибии. Только это приведет к давно ожидаемой подлинной независимости Намибии»¹⁴.

Президент СВАПО в своем заявлении вчера в Ассамблее возобновил свой призыв [97-е заседание].

¹³ См. документ A/AC.131/PV.300, p. 8.

¹⁴ Там же, стр. 92

93. Непокколебимая преданность Организации Объединенных Наций цели обеспечения подлинной независимости для Намибии признается и высоко оценивается всеми. Сообщения миссий Совета Организации Объединенных Наций по Намибии во многие столицы государств — членов Организации Объединенных Наций подтвердили важную роль нашей Организации и ответственность за урегулирование вопроса о Намибии. Необходимость мобилизации дальнейшей международной поддержки справедливого решения, отвечающего законным стремлениям народа Намибии, никогда не была столь острой, как сейчас. По нашему мнению, международное сообщество должно проявлять исключительную бдительность сейчас, когда мы по-прежнему продолжаем получать сообщения о беспрестанных попытках Южной Африки целой серией односторонних актов сорвать усилия по урегулированию намибийской проблемы путем переговоров. Мир не может молчаливо созерцать установление марионеточного режима в Намибии, который является реальной целью, кроющейся за всеми попытками Южной Африки найти недостатки плана Организации Объединенных Наций и задержать его осуществление.

94. Наконец, сейчас, когда борьба народа Намибии под руководством СВАПО вступила в решающий этап, мы призываем международное сообщество, правительства и неправительственные организации без промедления усилить свое моральное, материальное и финансовое содействие в достижении национальной независимости народа Намибии.

95. Г-н АЛЬСАМОРА (Перу) (*говорит по-испански*): Прошел целый год со времени последнего заседания девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии. Тогда мы приняли Декларацию по Намибии и Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии [резолуция S-9/2].

96. Однако мы с большой озабоченностью и растущим возмущением отмечаем, что за этот период времени положение в Намибии в связи с непреклонной позицией незаконного оккупанта ухудшилось. Резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, представляется, остаются пустым звуком для тех, кто упорно стремится эксплуатировать народ и природные ресурсы территории и кто, бросая открытый вызов международному сообществу, отказывается признать, что Организация Объединенных Наций несет непосредственную ответственность за Намибию и что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии является законной управляющей властью на этой территории.

97. Именно в этом свете нам следует расценивать односторонние акты Южной Африки на этой территории, которую она оккупирует без всякого права. Не признавая резолюции 439 (1978) Совета Безопасности, призывающей Южную Аф-

рику немедленно отменить выборы, запланированные на декабрь прошлого года, администрация Южной Африки организовала и провела эти выборы, что заставило международное сообщество единодушно осудить их и объявить результаты выборов недействительными.

98. В последнее время, продолжая свою политику установления режима, отвечающего ее целям, администрация Южной Африки претворяла в жизнь свои планы в отношении так называемой конституционной ассамблеи Виндхука и предоставила ей определенные законодательные и исполнительные полномочия. Здесь моя делегация полностью присоединяется к Декларации, выдвинутой 11 мая 1979 года Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, в отношении недавних предложений незаконной администрации Намибии, касающихся будущей политического статуса этой территории. В ней также обращается внимание международного сообщества

«...на непрекращающиеся попытки Южной Африки сорвать усилия, направленные на достижение урегулирования вопроса о Намибии с помощью переговоров, путем совершения односторонних актов...» [A/33/564, приложение].

99. Сейчас, более чем когда бы то ни было ранее, для обеспечения упорядоченного и мирного перехода к независимости необходимо, чтобы международное сообщество оказывало все большее давление, которое привело бы к существованию свободной, независимой и суверенной Намибии и позволило бы ей полностью использовать свое право на самоопределение и достигнуть национального и политического единства и территориальной целостности, включая Уолфиш-Бей, и законно пользоваться своими природными ресурсами.

100. Как заявила моя делегация на специальном заседании Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившем в Мапуту в январе этого года:

«Настоящие обстоятельства не должны, однако, заслонять от нас того факта, что некоторые западные державы несут особую ответственность за то, чтобы незаконный оккупант придерживался положений, содержащихся в решениях Организации Объединенных Наций, и мы надеемся, что для поддержания международного мира и безопасности они предпримут все меры, предусмотренные в Уставе международной Организации».

101. Мы с большим вниманием изучаем предложения, сделанные пятью западными странами с целью создания возможной основы для переговоров в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности. Эти усилия заставить Южную Африку применить более реалистичный подход к проблеме о Намибии встретили большие препятствия, — подход, который бы на конкретных делах показал искренность ее намерений.

102. В то время как мы поддерживаем все усилия, которые при необходимых гарантиях содействовали бы мирному урегулированию проблемы, нам тем не менее хорошо известен тот факт, что в конечном счете международное сообщество должно обеспечить наличие политической воли непосредственно заинтересованных сторон, что соответствовало бы процессу, за который выступает Организация Объединенных Наций, если будет иметь место передача полномочий в законном избирательном процессе подлинным представителям намибийского народа демократическим путем.

103. При рассмотрении событий, которые имели место со времени девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и которым мы имеем возможность дать оценку, моя делегация считает, что было бы уместным напомнить Генеральной Ассамблее о предложении, выдвинутом некоторыми латиноамериканскими странами на этой специальной сессии. Наше предложение заключалось в том, чтобы Генеральная Ассамблея включила в резолюцию правовые и политические рамки переговоров, которые предлагались уже тогда. Эта идея заключалась в том, чтобы международное сообщество в целом взяло на себя обязательство в отношении некоторых политических и моральных гарантий, поддержанных Организацией Объединенных Наций и конкретно выраженных в официальном документе. В этом предложении признавалась ведущая роль, которую должны сыграть Генеральная Ассамблея и другие органы Организации Объединенных Наций в поисках решения проблемы Намибии.

104. Поскольку мы были убеждены в полезности такого подхода, моя делегация вновь хотела бы отметить дух понимания и чувство ответственности, продемонстрированные СВАПО. Она более чем достаточно доказала свою готовность вести переговоры и свой конструктивный подход к этой проблеме.

105. Делегация Перу, как всегда, готова оказывать решительную поддержку борьбе намибийского народа за окончательное освобождение; и мы готовы поддержать любые меры, которые на данной возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи приведут к конкретным и позитивным результатам, что сделало бы возможным скорейшее достижение независимости этой территорией и включение Намибии в состав международного сообщества в качестве свободного и суверенного государства, свободного от какого бы то ни было давления, приверженного делу достижения своих собственных национальных задач и делу обеспечения благосостояния и счастья народа.

106. Г-н РАБЕТАФИКА (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Мы обсуждаем сейчас и надеемся, что в последний раз, вопрос о Намибии и со всей добросовестностью мы должны признать, что имеется ряд таких моментов, по которым имеется некоторое подобие консенсуса между нами. Ни одна делегация не может поставить под сомнение право намибийцев на независимость,

национальное единство и территориальную целостность. Мы все согласны с тем, что присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным; что Организация Объединенных Наций несет исключительную ответственность за управление этой территорией; и что вооруженный конфликт между Южной Африкой и СВАПО является лишь следствием вызова, брошенного Южной Африкой принципам, которые были всеми признаны, а также авторитету Организации Объединенных Наций.

107. Таким образом, четкое толкование Устава давно позволило бы решить нам эту проблему, если бы не глубокие разногласия, вытекающие из преобладающих интересов и идеологий, которые возникли в отношении того, какое значение и какие размеры должны быть приданы различным элементам консенсуса, который официально нас объединил. Во-первых, независимость намибийцев можно было бы представить только как строгое уважение свободного выбора политической, экономической и социальной системы. Для других такая независимость должна была бы быть задумана заранее, а именно: отвечать условиям, которые удовлетворяли бы экономическим и стратегическим интересам.

108. Мы считаем, что подтверждение ответственности Организации Объединенных Наций и предоставление средств, позволяющих ей выполнить эту ответственность, было бы достаточным для того, чтобы обеспечить устранение колониальной южноафриканской администрации. Другие, которые считают себя более мудрыми, чем мы, с самого начала отказались продемонстрировать то доверие, которое они должны были бы, естественно, питать к Организации Объединенных Наций, и, наоборот, выдвигают некоторые избыточные соображения относительно юридического и административного вакуума, открывая тем самым путь напрямую признанию законности присутствия Южной Африки в Намибии.

109. Мы считаем, что борьба СВАПО против незаконного присутствия Южной Африки, за завоевание того, что принадлежит СВАПО, является частью того, что было ей предоставлено де-юре и де-факто Организацией Объединенных Наций, в то время как другие видят в этом только лишь попытку посягательства на их прерогативы и на их монополистические, как экономические, так и политические, тенденции.

110. Эти разногласия являются не случайными, и имелись попытки путем тактики проволочек и обструкции свести их до минимума и навязать такой путь, который Организация Объединенных Наций не может осуждать в принципе, — путь переговоров, поддерживаемых мнимым единодушием, который трещит по всем швам перед первыми трудностями к большому удовлетворению Южной Африки.

111. После двух лет усиленных переговоров Организация Объединенных Наций пришла как раз к тому, чего от нее хотела Южная Африка.

112. Во-первых, законность присутствия Южной Африки в Намибии является всего лишь фикцией, которая основывается на прагматизме, с одной стороны, и макиавеллизме — с другой. Нас удивляет, как Организация Объединенных Наций может соглашаться с тем, чтобы, как ее убеждают, разговаривать с Южной Африкой на равноправной основе.

113. Во-вторых, ответственность Организации Объединенных Наций за управление Намибией была сведена на нет и специальный представитель Генерального секретаря был призван приступить к проверке *post factum* и прикрыть своим авторитетом в основном операции Южной Африки.

114. В-третьих, уступка Уолфиш-Бея выхолащивает понятие территориальной целостности, проводятся бесконечные жонглирования племенами, этническими группами и так называемыми партиями и фракциями. Неоколониализм, очевидно, прибегает ко всему этому с готовностью, и это беззастенчиво объясняется неспособностью намибийцев сохранить единство в то время, когда предпринимается все, чтобы их разделить.

115. В-четвертых, Южная Африка выигрывает в результате конфликта, навязанного ею СВАПО, и надеется получить преимущества: роль арбитра в южной части Африки, сохранение присутствия в Намибии, ликвидация СВАПО. Протесты пяти западных держав являются чисто формальными, поскольку таким образом сохраняется политическая, военная и экономическая гегемония империализма.

116. Давайте посмотрим в лицо фактам. Консенсус был ликвидирован, все должно быть переосмыслено, и мы должны, если мы хотим быть реалистами, забыть об этих двух годах бесплодных переговоров, которые не оправдали наших надежд.

117. Мы могли бы сказать очень многое относительно недостатков предложений пяти западных стран и о неизбежных проблемах плана по осуществлению. Наша позиция хорошо известна; мы никогда не говорили о том, что только лишь переговоры с противоположной стороной, добрая воля которой не является одним из ее сильных качеств, были бы достаточными для того, чтобы вывести вопрос о Намибии из тупика.

118. Мы не намерены спорить по поводу претенциозных аргументов, выдвигаемых Южной Африкой, все из них молчаливо поддерживаются ее союзниками и партнерами.

119. Мы не хотим также, поскольку мы это делали неоднократно ранее, распространяться о мотивах, которые могли бы или не могли бы быть расплывчатыми и которые побуждают пять западных держав настаивать на предложении, которое не соответствует, как и некоторые другие положения, духу и букве резолюции 385 (1976) Совета Безопасности.

120. Более того, мы не будем сейчас выступать с осуждением сговора международного империализма и капитализма с Южной Африкой, который направлен на то, чтобы сохранить весь юг Африки в их сфере влияния и господства под предлогом «общности геоэкономических интересов» и концепции «совместной обороны против общего врага».

121. Нас больше не удивляет явный фарс осуждения Южной Африки, имеющий целью поддержать ее, а также растущее вмешательство великих держав, в том числе, безусловно, и западных держав, что может усугубить военную конфронтацию на юге Африки.

122. Но в этой войне слов, которая, по-видимому, доставляет нам удовольствие, мы должны ограждать СВАПО от направленных против нее обвинений. Мы неоднократно заявляли о том, что переговоры могут свестись к получению от СВАПО — путем давления или каким-либо другим путем — еще больших уступок, и, как показывают события, так оно и вышло.

123. Все предложения Генерального секретаря, касающиеся осуществления плана, были приняты СВАПО. В этих предложениях говорилось о внешних силах, о перегруппировке внутренних сил, об определении районов, о соблюдении прекращения огня и об ограничении действий и передвижения. Проявляя добросовестность и добрую волю, СВАПО внимало голосу разума, рискуя оказаться уничтоженной в военном и политическом отношении, и даже физически.

124. Но Южной Африке, с ее непостижимыми требованиями, этого было мало. Остался позади этап, когда обсуждался вопрос о поправках резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, и мы не удивились бы, если бы, для того чтобы спасти западный план любой ценой, СВАПО предложили сложить оружие внутри и даже за пределами Намибии или отказаться от позиций, занимаемых ею в этой территории.

125. Ирония заключается в том, что южноафриканской армии и репрессивной милиции режима апартеида будет поручено находиться в Намибии для обеспечения условий свободы и демократии.

126. СВАПО обвинили в том, что она отдает предпочтение решению проблемы военными средствами, а не путем переговоров, забывая о том, что переговоры должны быть результатом национально-освободительной борьбы и что СВАПО представила достаточно доказательств своего стремления вести переговоры. Что же, мы должны связать СВАПО по рукам и ногам и предоставить ее в распоряжение кого: Организации Объединенных Наций, Южной Африки или западных стран?

127. Некоторые заявляют, что СВАПО не является единственным подлинным представителем намибийского народа, а некоторые стремятся

выдвинуть вперед «демократическую СВАПО», «Намибийский национальный фронт» или «демократический альянс Турнхалле». И при этом не приходится удивляться тому, что Южная Африка выдвигает требование проведения консультаций с ее марионетками. Почему необходимо спрашивать их мнение о тех условиях, которые должны быть навязаны СВАПО, вместо того, чтобы непосредственно и прямо вести переговоры со СВАПО?

128. Говорят, что СВАПО не выполняет своих обязательств, но разве нельзя того же сказать о Южной Африке? Какой серьезный ответ можно дать на решение Южной Африки предоставить «конституционной ассамблее» в Виндхуке законодательную и исполнительную власть? Необходимо признать, что именно объединения СВАПО с прогрессивными африканскими силами опасаются, что переговоры могут быть принесены в жертву ради осуществления урегулирования по родезийскому образцу.

129. При отсутствии решения вопроса мирными средствами — перспективы в этом отношении являются весьма отдаленными — СВАПО, как в самой Намибии, так и за ее пределами, будет вести борьбу и наносить удары там, где она может и как она может, и по тем, кто отказывается от своих обязательств пропагандировать в отношении СВАПО и намибийского народа умеренность, с тем чтобы облегчить и упростить себе задачу ликвидации СВАПО.

130. Нынешние переговоры потерпели крах. Говорят, что Южная Африка готовится к тому, чтобы провозгласить в одностороннем порядке независимость Намибии или — точнее — внутреннее урегулирование по родезийскому образцу на основе результатов выборов, которые Совет Безопасности объявил недействительными. Наша вера в эффективность переговоров зависит от того, против кого, а не с кем ведутся переговоры, и от наличия общих целей.

131. В начале своего выступления я стремился кратко и объективно изложить — и я приношу извинения за такую краткость — цели Организации Объединенных Наций. Однако различия, существующие между большинством и меньшинством, уверенным в своем богатстве и силе, слишком явны, чтобы продолжать переговоры, которые, к сожалению, стали носить односторонний характер.

132. Мы не можем вести переговоры бесконечно. Были использованы все пути мирного решения, но есть границы, диктуемые политическими соображениями, соблюдением определенных принципов, непредвиденными обстоятельствами, которые не всегда поддаются контролю, имеются также границы, диктуемые теми обстоятельствами, которые порой не увязываются с целями переговоров.

133. Единственной альтернативой является возвращение к резолюции Совета Безопасности

385 (1976), отбросив в сторону всевозможные политические, прагматические и реалистические соображения, связанные с этим вопросом, и применив статью 41 Устава, а если понадобится, — и статью 42. Такое решение является радикальным, но оно не более радикально, чем перспектива конфронтации между СВАПО и марионеточным режимом Виндхука или между режимом Претории и всей Африкой.

134. По нашему мнению, такое решение может не получить единодушной поддержки со стороны тех, кто в Совете Безопасности обладает правом вето. В этом заключается подлинная причина намибийского тупика: все меры, которые могли бы ликвидировать тупик в данной ситуации на основе подлинного осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, отвергаются сразу же и открыто Преторией и косвенно — ее союзниками и партнерами. Международное сообщество вынуждено против своей воли соглашаться с неизбежной альтернативой ведения ничего не значащих переговоров и внутреннего урегулирования, но опасность состоит в том, что, несмотря на некоторые чисто формальные протесты, мы идем по пути капитуляции, что позволит Южной Африке безнаказанно игнорировать Организацию Объединенных Наций.

135. Таковы печальные факты. Наш вывод ясен: Претории не удастся сохранить положение свершившегося факта, а ответственность за то, что под угрозой окажутся международный мир и безопасность, ляжет не на африканцев или СВАПО и не на тех, кто полон решимости поддерживать их в политическом, военном и материальном отношении в их справедливой борьбе.

136. Г-н ДИ ФИГЕЙРЕДУ (Ангола) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация выражает вам наилучшие пожелания в связи с тем, что вы по-прежнему являетесь Председателем нашей сессии, а также в связи с тем, что вы так умело руководите такой продолжительной тридцать третьей сессией Генеральной Ассамблеи.

137. Поскольку эта возобновленная сессия посвящена рассмотрению положения в Намибии, я хотел бы воспользоваться этой возможностью также и для того, чтобы выразить признательность Совету по Намибии. Моя делегация считает, что Совет по Намибии справился со своими обязанностями в рамках предоставленного ему мандата. Мы считаем также, что друзья СВАПО в Африке и в международном сообществе всегда выполняли свои обязательства, оказывая намибийскому народу всяческую поддержку в его борьбе за освобождение.

138. Создается впечатление, что Организация Объединенных Наций постоянно занимается рассмотрением некоторых политических вопросов, по которым как в Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности было принято бесчисленное множество резолюций; однако они или не полностью осуществляются, или не осуществляются вообще.

139. За последние два года мы следили за тем, как мучительно долго длятся международные переговоры в отношении Намибии — переговоры, которые Южная Африка постоянно пытается саботировать. Несмотря на постоянные нападения, совершаемые против территории и народа Анголы, несмотря на жестокие массовые убийства в Кассинге, народ Народной Республики Анголы предложил свою поддержку, участие и сотрудничество в этих международных усилиях по посредничеству, которые привели к представлению доклада Генерального секретаря, касающегося роли Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, в ходе которого намибийский народ достигнет подлинной независимости.

140. Незаконные действия, посредством которых Южная Африка постоянно расширяла свою юрисдикцию над Намибией, хорошо известны. Все действия Южной Африки были направлены на одностороннее создание в Намибии правительства, контролируемого правительством расистского меньшинства в Претории. Эти действия южноафриканского правительства, направленные на увековечение своего колониального господства над Намибией, включают следующее: назначение 1 сентября 1977 года Преторией генерального администратора с полномочиями принимать законы, опубликовывая их в официальной газете, и исправлять или отменять акты парламента, якобы применимые к Намибии; постоянное укрепление структуры хоумлендов в территории; дальнейшая милитаризация Намибии; арест и пытки членов и сторонников СВАПО; пытки и задержания намибийских гражданских лиц в северных районах безопасности южноафриканской полиции и южноафриканскими силами обороны; и использование Закона о терроризме и Закона о безопасности в судебных процессах над членами СВАПО.

141. За последние несколько лет южноафриканское правительство провело в жизнь различные законы, которые укрепили незаконное включение Намибии в Южную Африку, значительно расширив район, над которым Управление Юго-Западной Африки в Виндхукке не имело юрисдикции. В число этих законов входит Закон о развитии самоуправления по туземным делам. В 1977 году, несмотря на создание новой административной структуры под эгидой генерального администратора, многие области внутренней политики, касающиеся вопросов о правах человека, — такие, как система судопроизводства и полиция, — все еще зависят от решений, принимающихся в Претории.

142. По инициативе и под контролем Южной Африки она путем фиктивных «выборов», при которых голоса или покупаются, или приобретаются силой оружия, создала так называемую «конституционную ассамблею», которая сейчас получила широкие законодательные и исполнительные функции. 21 мая 1979 года Южная Африка сделала еще один шаг в деле осуществ-

ления своего собственного плана для Намибии, официально приведя к власти ассамблею, состоящую из лакеев и марионеток, поставленных Преторией. В сущности, первое заседание так называемой ассамблеи состоялось во время размещения южноафриканских сил в северной части Намибии, которые, очевидно, включают 10 000 резервистов, недавно вызванных из Южной Африки. В этой связи я хотел бы сообщить Генеральной Ассамблее еще об одном акте вооруженной агрессии со стороны расистской империалистической южноафриканской армии. 19 мая, почти как пролог к этой возобновленной сессии, южноафриканская артиллерия при поддержке самолетов «Мираж» открыла огонь по нашему военному посту, расположенному на границе в Калаи. Большая колонна наземных войск и броневиков осуществила жестокое нападение на нашу границу. Одновременно с этим еще одна колонна перешла восточную границу деревни Мукассо и направилась к деревне Луэнге. Такого рода обстрелы и вооруженные нападения стали повседневными с того момента, когда мы завоевали нашу независимость, но наша воля вести борьбу с агрессором, несмотря ни на что, непоколебима.

143. В течение всего периода международных переговоров, проводимых в южной части Африки, а также переговоров в Нью-Йорке, с участием посредников, Южная Африка продолжала укреплять свою позицию в Намибии. Она усилила свою и без того крупную оккупационную армию в Намибии с целью создания благоприятных условий для установления марионеточного режима в Виндхукке. Большое число танков и боеприпасов было направлено в Намибию, в ключевых позициях были построены новые бараки для размещения постоянно растущего числа личного состава. Одновременно с этим предпринимались попытки подорвать стабильность, мир и территориальную целостность соседних независимых государств, в частности Народной Республики Анголы. В феврале 1978 года, как раз тогда, когда в Нью-Йорке через посредников велись переговоры, личный состав южноафриканских войск составлял примерно 53 200 человек, из них наземные силы насчитывали 22 600 человек, 22 600 человек составляли подразделения тыловой поддержки с 8000 военно-воздушных и десантных сил. Эти войска были размещены на 20 базах, оснащенных усовершенствованным оружием, включая танки, броневики, штурмовые бомбардировщики и самолеты. Была создана система микроволновой радио- и телесвязи, соединяющей «военную зону» с военными центрами Уолфиш-Бей и Кейптаун.

144. В тот же период Южная Африка интенсифицировала набор отдельных этнических групп для использования их против освободительной борьбы на границах в качестве средства обеспечения себя косвенно контролируемой, якобы автономной, военной силой на территории. Ответственность за набор этих подразделений была поручена генералу Гельденхьюсу, командующему силами

Юго-Западной Африки. Вербовка во все племенные подразделения была, очевидно, прекращена в феврале 1978 года на том основании, что эти подразделения полностью укомплектованы и готовы перейти к окончательному этапу оперативной подготовки. Капитан Дж. Т. Лоу непосредственно отвечает за военную подготовку этих этнических групп. В сентябре 1978 года был сформирован парашютный батальон. В ноябре 1978 года подразделения гражданских сил (южноафриканский военно-морской флот) были направлены в Уолфиш-Бей для того, чтобы ввести в действие бездействующее морское командование и центр контроля в этом анклаве, что является важной точкой развертывания южноафриканских морских подразделений вдоль побережья Намибии.

145. Южная Африка осуществляла в Намибии такие действия, которые в любом другом месте были бы недопустимы. Помимо власти террора, осуществляемой ею над большинством жителей Намибии, расистский режим Претории насильно переселил сотни тысяч гражданских лиц из их домов в северной части Намибии вслед за объявлением чрезвычайного положения в этом районе в мае 1976 года. Силами безопасности были проведены массовые аресты, и тысячи арестованных пропали без вести. Войска сжигали отдельные дома и целые деревни. Создание по всей северной границе зоны безопасности в один километр шириной привело к превращению этого когда-то процветающего района в практически ненаселенный район.

146. Уже довольно давно местные полицейские силы были включены в южноафриканскую полицию, и последняя была облечена полномочиями, которые ранее принадлежали первым по законам подмандатной территории. В настоящее время в Намибии действуют четыре вида полиции: южноафриканские полицейские подразделения, размещенные или назначенные в Намибию, полиция безопасности, муниципальная полиция и так называемая племенная полиция.

147. Намибия разделена на полицейскую зону юга и на зону севера. Население юга, как правило, не имеет права передвигаться на север, в то время как население севера работает в различных частях страны. Наибольшая часть жителей, составляющих намибийское большинство, зависит от скудного дохода от мелкого сельского хозяйства и контрактной системы рабочей силы. Политика Южной Африки на этой территории основывается на системе дискриминационных законов, действующих в Южно-Африканской Республике, и создание хоумлендов для каждой из так называемых этнических групп Намибии в качестве средства обеспечения дешевой рабочей силы для шахт, ферм и фабрик принадлежащей белым и контролируемой белыми экономики приводит к эксплуатации людских ресурсов.

148. Экономическая эксплуатация большинства населения Намибии анализируется в документе, подготовленном для Симпозиума Организации

Объединенных Наций по эксплуатации негритянского населения в Южной Африке и Намибии и по обследованию тюремных условий в застенках Южной Африки, проведенному в Лесото в июле 1978 года¹⁵. В этом документе обращается внимание на эксплуатацию ресурсов Намибии некоторыми транснациональными корпорациями, присутствие которых в Намибии практически расширилось в период после 21 июня 1971 года, когда было вынесено консультативное заключение Международного Суда¹⁶, согласно которому государства обязаны воздерживаться от экономических отношений с Южной Африкой от имени Намибии или с Намибией.

149. Рискуя повторяться, я хотел бы вновь остановиться на Кассинге, на территории, находящейся внутри Анголы, где было убито более 700 намибийских гражданских лиц и около 1500 были ранены во время вооруженного нападения южноафриканских вооруженных сил в мае 1978 года. В этом лагере находились беженцы, главным образом женщины, дети и старики. Беспощадное нападение южноафриканских расистов было проведено как совместная операция южноафриканской армии и военно-воздушных сил, десантные войска были доставлены по воздуху через границу с базы Гроотфонтейн в Намибии транспортными самолетами типа «Геркулес» и вертолетами «Пума», при воздушной поддержке, обеспечивавшейся реактивными самолетами «Мираж» и истребителями «F I-11». В тот же день южноафриканские наземные силы также начали атаку по трем направлениям с поддержкой 60 танков в Четеквеле, Куамато и Домбондоле в провинции Кунене. Нападением подверглись намибийские беженцы в Четеквеле, было убито 100 человек.

150. В прошлом, когда моя делегация выступала в поддержку независимости Намибии, мы всегда предоставляли информацию, касающуюся колонизации, политической и экономической эксплуатации народов Намибии расистским режимом Претории и распространения расизма и колониализма за счет тесных связей с западными экономическими кругами, а также дальнейшего расширения империалистических вооруженных посягательств на суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Анголы.

151. Сегодня я попытался показать, что даже тогда, когда велись обсуждения с пятью западными державами, даже тогда, когда осуществлялась челночная дипломатия через юг Африки, когда велись переговоры в Нью-Йорке через посредников, когда прифронтовые государства предложили осуществлять полное сотрудничество с Генеральным секретарем, когда СВАПО согласилась с планом Генерального секретаря о

¹⁵ См. документ ST/HR/SER.A/1.

¹⁶ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.*

независимости Намибии, Южная Африка просто пыталась выиграть время, укрепляла свои военные и колониально-административные структуры, стремилась придать им видимость законности путем проведения так называемых «выборов» на территории, создав сейчас так называемую «конституционную ассамблею», которой были предоставлены исполнительные и законодательные полномочия.

152. С учетом всех фактов, которые я изложил в Ассамблее, может ли кто-либо сомневаться в подлинных намерениях Южной Африки, в ее честных намерениях, которые сводятся лишь к стремлению создать в Виндхуке контролируемое в Претории правительство, которое будет по-прежнему обеспечивать привилегии белых, а большинство населения будет по-прежнему эксплуатироваться и угнетаться, как оно и угнеталось на протяжении всего периода колониального правления.

153. Если бы были нужны другие доказательства, то г-н Бота уже их представил. Южная Африка открыто и официально объявила свою новую стратегию — стратегию создания созвездия или конфедерации государств на юге Африки, причем Претория несла бы ответственность за оборону и военные вопросы. Спорными пунктами этого созвездия будут, разумеется, Намибия и Родезия, где Южная Африка уже добилась временного успеха в результате так называемых «выборов», проведенных в Солсбери.

154. Сегодня Африка встревожена. В течение веков мы были жертвами колониализма и расизма; мы пережили разделение, подчинение и в конечном счете добились независимости. Мы были жертвой неоколониальной вооруженной агрессии. Однако сейчас мы являемся свидетелями чего-то нового — придания своего рода законности марионеточным группам, созданным союзниками Запада на юге Африки — Смитом и Ботой.

155. Следует самым решительным образом предупредить об ужасающих последствиях, если западные страны в целом решительно откажутся поддержать позицию «третьего мира» по таким вопросам, как колониализм и подлинное правление большинства. В конечном счете мы добьемся победы, однако в ближайшее время в тысячу раз расширятся кровопролитие, потери и разрушения, если те, кто мог бы помочь улучшить положение на юге Африки, сейчас станут нашими врагами. Для друзей марионеток турнхалльского Демократического союза в Виндхуке и для марионеток Смита в Солсбери не может быть друзей. Они совершат колоссальную ошибку, если поддержат силы прошлого, нежели силы будущего.

156. Много говорится о правах человека; по сути дела в некоторых столицах права человека являются краеугольным камнем внешней политики. А как насчет повседневных и массовых нарушений прав человека, которые продолжают безнаказанно осуществляться на юге Африки?

Поскольку пять западных стран решили принять участие в переговорах на юге Африки, то ее обязанностью остается завершение этого проекта, причем результаты не должны искажаться или подрываться Южной Африкой, а должны быть приемлемыми для международного сообщества и соответствовать различным резолюциям Организации Объединенных Наций по Намибии.

157. Вопиющие нарушения Южной Африкой различных резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, принятых Советом Безопасности, не должны продолжаться. Мы присоединяемся к просьбе созвать заседание Совета Безопасности для осуществления экономических санкций против расистского правительства меньшинства в Южной Африке, это единственная возможность Южной Африки идти по пути к полной независимости с обеспечением стабильности соседних независимых стран.

158. Нам известна история попыток применить санкции к Южной Африке. Нам известно, кто несет ответственность за то, что эти попытки были неудачными, и именно они должны в конечном счете нести ответственность за продолжающиеся убийства народа южной части Африки.

159. Было бы трагично, если бы Запад дал возможность продолжаться такому положению. Печальным днем для человечества был бы тот день, когда колыбель закона стала бы могилой справедливости. Борьба продолжается. Победа неизбежна.

160. Г-н ЯНКОВ (Народная Республика Болгария) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я также хотел бы присоединиться от лица своей делегации к тем, кто выражал удовлетворение по поводу того, что вы руководите работой нашей возобновленной тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы заявить о том, что мы будем осуществлять с вами полное сотрудничество и оказывать вам помощь.

161. Генеральная Ассамблея вновь должна рассмотреть проблему Намибии, одну из наиболее острых политических проблем на нынешней стадии международных отношений. Хотя процесс разрядки, ослабления напряженности в международных отношениях и борьба угнетенных народов за самоопределение и национальную независимость, за ликвидацию расизма и расовой дискриминации одерживает новые успехи со времени проведения последней сессии Генеральной Ассамблеи, тем не менее критическое положение в Намибии остается и вызывает большую тревогу. Это является источником напряженности и конфликта в Африке с далеко идущими негативными последствиями. Никто не может упускать из виду взрывоопасный характер ситуации и настоятельную потребность скорейшего и действенного решения намибийской проблемы. Я говорю об этом, учитывая то, что с декабря прошлого года, когда Генеральной Ассамблеей было принято решение о перенесении рассматривания «Вопроса о Намибии» на возобновленную сессию, пять

западных государств, которые, по их словам, нуждались в дополнительном времени для изыскания справедливого урегулирования, не смогли найти решения, которое было бы приемлемым для намибийского народа и его единственного и подлинного представителя — СВАПО, а также для всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

162. Более того, полностью пренебрегая требованиями международного сообщества, режим Южной Африки за последние несколько месяцев стал на путь совершенствования своих вооруженных сил в Намибии, набора и подготовки намибийцев для племенных армий, для незаконного использования территории Намибии для совершения агрессивных актов против соседних независимых африканских государств и прежде всего против Народной Республики Ангола.

Заместитель Председателя г-н Пиньес (Испания) занимает место Председателя.

163. Изгнание намибийцев из северных районов по-прежнему продолжается, оно направлено на то, чтобы освободить место для осуществления маневров по осуществлению агрессивных военных действий расистами Претории. Особенно тревожным является продолжение нарушения эмбарго на поставку оружия, которое было установлено в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности, а также продолжение сотрудничества западных государств с Южной Африкой в военной и ядерной областях. Власти Претории вместе с западными иностранными кругами продолжают грабеж природных ресурсов Намибии и эксплуатацию людских ресурсов этой страны. Все это значительно осложняет проблемы в этой части земного шара и в конечном счете увеличивает угрозу для международного мира и безопасности.

164. В то же время затягивание так называемых переговоров и отсутствие эффективных мер, направленных на достижение реальных изменений в статусе Намибии, дает передышку и свободу действий южноафриканским расистам для дальнейшей эскалации и усиления жестоких репрессивных акций против лидеров, сторонников или сочувствующих СВАПО. Письмо Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии г-на Лусаки от 8 мая 1979 года [A/33/562] совершенно недвусмысленно показывает, что правительство Претории начало новую кампанию массовых арестов и преследований лидеров и членов СВАПО. Против намибийских патриотов вновь применяется пресловутый государственный закон № 26. Все это избочивает односторонние акции и зловещие намерения южноафриканских расистов, направленные на содействие «внутреннему решению» проблемы в том виде, в каком они понимают его или предпочитают видеть его, что полностью противоречит подлинным интересам народа Намибии. Уважаемый президент СВАПО на днях [97-е заседание] представил достаточно доказательств и привел много фактов в отношении этой ситуации.

165. Однако репрессии, задержания и преследования не сломят воли намибийского народа в борьбе за достижение своего неотъемлемого права на подлинную независимость, самоопределение, полное освобождение своей страны, на жизнь в свободной, независимой и процветающей Намибии. Мирное урегулирование проблемы Намибии осуществимо, однако не на основе тактики проволочек и поддержания марионеточного режима послушных приспешников, вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюциям 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Подлинная национальная независимость не может быть достигнута путем проведения сфабрикованных выборов, результаты которых заранее предпрешены. Она может быть достигнута лишь путем проведения свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций на всей территории Намибии как единой политической единицы в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности.

166. Делегация Народной Республики Болгарии твердо убеждена в том, что любое внутреннее решение по рецептам Южной Африки по образцу Южной Родезии или по каким-то другим аналогичным планам должно быть отвергнуто международным сообществом как неприемлемое и как слабо замаскированная форма увековечения незаконной оккупации Намибии.

167. Развитие событий за последние несколько месяцев подтвердило правильность нашей позиции относительно планов пяти западных стран, широко разрекламированной целью которых являлось изыскание мирного решения проблемы Намибии. По нашему мнению, за так называемыми добрыми намерениями и затянувшимися переговорами ясно проступали их нежелание и отсутствие политической воли решить проблему Намибии в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Неудача их плана показала, что западные государства преследуют свои стратегические цели, стремясь сохранить статус-кво в этой части мира, изменить только фасад, а не существо своей политики в отношении Южной Африки и Намибии. Следует также отметить, что даже в осуществлении этих очень ограниченных целей, направленных на косметические изменения и участие на словах в кампании, рассчитанных на то, чтобы заставить Южную Африку занять более гибкую позицию в соответствии с изменениями, которые произошли на южноафриканском континенте и во всем мире, пять западных государств не хотели быть достаточно последовательными и настойчивыми. Более того, их политика мирного решения проблемы не пострадала от отсутствия заверения на словах и нарушенных обещаний.

168. В результате всего этого, если резюмировать в нескольких словах, вся эта пропагандистская шумиха и дипломатические маневры были прежде всего предназначены для внутреннего потребления, для того, чтобы заверить общественное

мнение западных стран в мирном урегулировании конфликта и постепенно подготовить общественность к принятию одностороннего решения вопроса о Намибии. Аналогичным образом открытые и закрытые дипломатические наступления были предприняты для того, чтобы обеспечить политическое алиби некоторым странам для признания такого урегулирования, в то время как предпринимались маневры, чтобы заставить других занять нейтральную позицию по данному вопросу и в отношении этих косметических изменений.

169. Правительство Южной Африки, получив, таким образом, временную передышку, в которой оно так нуждалось, закладывает сейчас основу для передачи всей полноты законодательной и исполнительной власти так называемой учредительной ассамблее Виндхука. Примирительная политика западных стран в отношении режима Претории позволяет южноафриканскому правительству действовать в полном противоречии с волей и чаяниями народа Намибии, международного общественного мнения, с резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

170. Делегация Болгарии считает, что пора решительно осудить политику свершившегося факта. Необходимо заставить Южную Африку выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, особенно резолюцию 385 (1976), поскольку только она дает возможность справедливого решения проблемы Намибии. Основные положения этих решений требуют: прекращения незаконной оккупации Южной Африкой Намибии; немедленного и безоговорочного вывода всех вооруженных сил, полиции и администрации Южной Африки из всех частей Намибии; обеспечения единства и территориальной целостности Намибии и обеспечения передачи власти в этой стране народу Намибии в лице его единственного и подлинного представителя — СВАПО.

171. Чтобы обеспечить такое решение проблемы Намибии, необходимо срочно принять эффективные меры против тех, кто осуществляет оккупацию, а именно: против властей Южной Африки. В свете вышесказанного мы полностью поддерживаем многочисленные рекомендации Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, включая и те, которые были недавно выдвинуты на его сессии в Белграде [см. A/33/563], а также требования африканских стран о немедленном осуществлении всеобъемлющих санкций в отношении режима Южной Африки. Быстрое принятие Советом Безопасности эффективных мер, включая и санкции, предусмотренные в главе VII Устава, в особенности всеобъемлющие экономические санкции, а также установление торгового эмбарго, эмбарго на нефть и полного эмбарго на оружие, обеспечило бы эффективное осуществление решения Совета режимом Южной Африки. Принятие этих мер представляло бы собой реальное выра-

жение политической воли отдельных государств и международного сообщества и в значительной мере способствовало бы достижению быстрого решения намибийской проблемы в полном соответствии с чаяниями народа Намибии и в интересах мира и безопасности не только в Африке, но и во всем мире.

172. Такой подход был подтвержден в совместном коммюнике, опубликованном 22 мая в Софии по случаю официального визита в Народную Республику Болгарию консультативной миссии Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. В этом коммюнике указывается, что правительство Болгарии и выездная миссия

«...глубоко убеждены в том, что справедливое решение проблемы Намибии возможно лишь в том случае, если все государства — члены Организации Объединенных Наций предпримут эффективные шаги с целью обеспечения права на самоопределение, национальную независимость и территориальную целостность Намибии» [см. A/33/574, приложение, пункт 6].

В коммюнике говорится далее:

«Организация Объединенных Наций должна предпринять немедленные и срочные меры с тем, чтобы покончить с незаконной оккупацией Намибии режимом Южной Африки, чтобы заставить последний осуществить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, и применить экономические и другие эффективные санкции в отношении расистского режима Претории» [там же].

173. Способность осуществить все это на практике зависит от дальнейшего укрепления единства действий всех государств — членов Организации Объединенных Наций, в том числе в первую очередь африканских стран и народов. Положение в Намибии призывает к принятию решительных объединенных усилий всех миролюбивых сил, с тем чтобы сорвать заговор тех сил в некоторых западных странах и в Южной Африке, которые делают все возможное для того, чтобы расколоть единство африканских стран и навязать свое неокOLONIALISTСКОЕ решение проблемы Намибии. В этой связи мы полностью согласны с заявлением, которое сделал на данной сессии президент СВАПО г-н Сэм Нуйома.

174. Принципиальная позиция Болгарии по намибийскому вопросу основана на заявлении, сделанном много лет назад, относительно немедленного получения народом Намибии своего неотъемлемого права на подлинное самоопределение и национальную независимость на основе уважения единства и территориальной целостности этой страны. Мое правительство признает СВАПО как единственного законного представителя народа Намибии. Мы поддерживаем борьбу народа Намибии под руководством СВАПО, которую он ведет против незаконной оккупации

своей страны расистским режимом Южной Африки, и мы выступаем за полную передачу власти в Намибии патриотическим силам под руководством СВАПО.

175. Политика моего правительства в отношении Намибии была вновь подтверждена Председателем Государственного совета Болгарии и Первым секретарем Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии Тодором Живковым в его речи во время государственного визита в Лагос (Нигерия), который он совершил в октябре прошлого года. Он сказал, в частности:

«Наша позиция ясна: она находит свое выражение в твердой убежденности и конкретных действиях. Народная Республика Болгария выступает за полное осуществление Декларации Организации Объединенных Наций по деколонизации; ликвидацию последних остатков колониализма и расизма в Африке; за право народа Зимбабве контролировать свое будущее; за предоставление полной, а не просто формальной независимости Намибии.

Мы вместе с народом Южной Африки в его борьбе против апартеида и за то, чтобы большинство управляло своей страной. Вместе с другими социалистическими странами мы активно оказываем помощь африканским народам в их борьбе за национальное освобождение и независимость. Оказывая помощь, мы не преследуем каких-либо эгоистических целей, как об этом пытаются злобно утверждать наши общие враги. Мы предоставляем помощь, исходя из принципиальной убежденности, из чувства международного долга и международной солидарности в деле человечности, демократии и прогресса».

176. В заключение я хотел бы выразить нашу искреннюю надежду на то, что текущая возобновленная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая внесла такой большой вклад в оказание помощи делу освобождения народов от колониального угнетения, окажет свою поддержку полному и скорейшему осуществлению законных чаяний намибийского народа в отношении подлинного самоопределения и национальной независимости.

177. Г-н САМХАН (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): В истории резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся вопроса о Намибии, международное сообщество предпринимало неустанные усилия, направленные на то, чтобы положить конец незаконной оккупации этой территории режимом Южной Африки. Они направлены на то, чтобы положить конец жестокому процессу, варварским и бесчеловечным репрессиям, осуществляемым правительством Южной Африки против намибийского народа. У международного сообщества возникают противоречивые чувства — надежды и разочарования. Появляется надежда, потому что в Намибии существуют условия, которые могут привести к

созданию независимого государства на основе подлинных свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Возникает разочарование потому, что эта цель не достигнута. Политика, проводимая правительством Южной Африки, привела к изменению этих целей; они были ослаблены, потому что правительство Южной Африки отказалось принять план урегулирования, который ему был предложен.

178. Как представлялось в начале 1978 года, Намибия станет независимым государством, поскольку ей оказывали поддержку большинство стран мира, в том числе и наша страна, оказывавшая ей твердую поддержку. Цели были ясны: прекращение существующего военного правления Южной Африки; прекращение военной деятельности; свободные выборы под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций; освобождение всех политических заключенных и возвращение тех, кто находится в изгнании, с тем чтобы они смогли принимать полноправное участие в избирательной кампании.

179. Сейчас середина 1979 года и правительство Южной Африки — это расистское правительство продолжает упорно игнорировать международное сообщество.

180. Мы считаем, что настало время положить конец всем политическим маневрам, предпринимаемым правительством Южной Африки, которые с очевидностью показывают безразличие и пренебрежение к резолюциям Организации Объединенных Наций. В этом контексте важно, чтобы международное сообщество оказало полную материальную, моральную и политическую поддержку СВАПО, — единственному подлинному представителю народа Намибии. В связи с отказом правительства Южной Африки выполнить резолюции Организации Объединенных Наций необходимо принять срочные эффективные меры с целью помешать правительству Южной Африки навязать так называемое внутреннее решение. Мы должны заставить ее выполнить резолюции Организации Объединенных Наций путем сообщения ей в четких выражениях и без колебания о том, что будут применены санкции в соответствии с главой VII Устава в случае, если Южная Африка не подчинится воле международного сообщества. Мы осуждаем расистский режим в Южной Африке за проведение односторонних выборов. С правовой точки зрения, эти выборы фактически считаются недействительными. Мы также осуждаем этот режим за его акты репрессии, задержания и преследования, предпринимаемые против лидеров СВАПО. Мы присоединяем свой голос к голосу народов мира и стран мира, призывающих к немедленному освобождению этих лидеров. Южная Африка должна безоговорочно выполнять резолюции Совета Безопасности. Тот факт, что она не подчиняется этим резолюциям, представляет угрозу для международного мира и безопасности. Поэтому следует принять меры, предусмотренные Уставом

Организации Объединенных Наций, в частности главой VII Устава.

181. Если мы не решим эту проблему, которая может привести к серьезному конфликту в Африке, это приведет к созданию новых регионов возможных конфронтаций между другими африканскими странами.

182. Позиция моей страны в отношении этой проблемы может быть суммирована следующим образом.

183. Во-первых, единственно возможное политическое решение вопроса о Намибии должно предусматривать прекращение оккупации этой территории Южной Африкой; вывод вооруженных сил из этой территории и осуществление Намибией неотъемлемых прав на самоопределение и независимость без всяких условий в рамках единой Намибии.

184. Во-вторых, свободные выборы должны быть проведены под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций во всей Намибии, включая Уолфиш-Бей, в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности.

185. В-третьих, СВАПО является единственным представителем народа Намибии. Мы поддерживаем любые решения, приемлемые для народа Намибии и для представителей СВАПО, без участия которой невозможно никакое решение в отношении народа Намибии.

186. В-четвертых, Организация Объединенных Наций несет непосредственную ответственность за Намибию и должна обеспечить, чтобы народ этой территории получил право на самоопределение и независимость — подлинную национальную независимость. Мы считаем любые выборы, проведенные правительством Южной Африки, незаконными.

187. В заключение я хотел бы отметить усилия, приложенные Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по изысканию решения этой сложной проблемы. Я хотел бы вновь подтвердить позицию Объединенных Арабских Эмиратов — как нашего народа, так и нашего правительства, — о том, что мы будем и впредь оказывать материальную и моральную поддержку народу Намибии и его законному представителю — СВАПО до полного успешного завершения его борьбы, когда он займет свое место в международных форумах в качестве свободного и независимого государства.

188. Г-н ВЕРРЕ (Гаити) (*говорит по-французски*): Делегация Гаити с удовлетворением отмечает, что г-н Льевано снова является Председателем текущей сессии Ассамблеи, которая рассматривает вопрос о Намибии. Она по-прежнему убеждена, что личные качества г-на Льевано, его выдающиеся способности как дипломата и огромный опыт в международных делах являются надежным залогом того, что наша работа снова принесет всем удовлетворение.

189. Мы снова здесь рассматриваем вопрос о положении в Намибии, который является сегодня одним из самых важных вопросов, стоящих перед Организацией Объединенных Наций и перед всем международным сообществом.

190. Нет необходимости напоминать сейчас о многочисленных переговорах между Южной Африкой и Организацией Объединенных Наций, проводимых с целью мирного урегулирования вопроса о Намибии. Мы все знаем, что, несмотря на резолюции Совета Безопасности и почти единодушное осуждение международным сообществом, Южная Африка все еще сохраняет свою незаконную администрацию на территории Намибии. Позиция моей делегации по данному вопросу уже известна. Мы всегда требовали безоговорочного ухода Южной Африки с данной территории с того момента, когда она оккупировала эту территорию в 1966 году, поскольку мы считаем, что предоставление ей какой-то роли в урегулировании вопроса о Намибии означало бы признание ее реальных прав или в какой-то мере узаконение ее присутствия в Намибии, которое уже было признано незаконным решением Международного Суда и резолюциями Организации Объединенных Наций. Мы всегда считали, что из-за недобросовестности, проявленной Южной Африкой в намерениях навязать марионеточное правительство народу Намибии, она намеревалась воспользоваться переговорами в качестве возможности для подрыва позиции СВАПО внутри и вне территории и для упрочения своих собственных позиций. Южная Африка полагает, что, усиливая постоянно свои маневры, она может усыпить бдительность международного сообщества, которое хотело бы видеть в плане пяти западных держав возможность мирного урегулирования проблемы Намибии.

191. Фактом является то, что на этот план были возложены большие надежды. Казалось, что для народа Намибии появился луч надежды. Однако эта надежда быстро рассеялась после того, как усилия Генерального секретаря и представителей пяти западных держав и других привели к тому, что Южная Африка решила обнажить свое лицо и бросить вызов всем, включая и всю Организацию Объединенных Наций. В нарушение резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности 6 марта 1979 года в ходе самих переговоров Южная Африка совершила нападение на базы СВАПО в Анголе. Это было по утверждению премьер-министра Южной Африки ответом на новую ситуацию, сложившуюся после опубликования доклада Генерального секретаря. Что же на самом деле говорилось в докладе? Ничто не было сказано, что противоречило бы резолюции, на которую я сослался. Но, согласно версии Южной Африки, вооруженные силы СВАПО, которые находились в Намибии в момент прекращения огня, не оставались на своих базах, в различных районах Намибии, которые были выделены специальным представителем после проведения необходимых консультаций. Такое неожиданное нападение на

базы СВАПО в Анголе еще раз продемонстрировали отказ Южной Африки сотрудничать и ее твердую решимость любой ценой сохранить захваченные территории Намибии и отказать народу Намибии в его праве на свободу, равенство и справедливость для всех в соответствии с положениями, заложенными в Уставе и во Всеобщей декларации прав человека. Сказав «нет» отвратительной системе апартеида, героические борцы СВАПО погибли в Анголе под пулеметными очередями мощной военной машины правительства Южной Африки. Мы будем помнить, что Южная Африка, несмотря на свой отказ признать резолюцию Совета Безопасности об установлении рамок урегулирования проблемы Намибии, приняла решение провести фиктивные и абсурдные выборы, целью которых было лишь только помешать членам СВАПО, являющейся единственно подлинным представителем намибийского народа, управлять делами этой страны. Вынужденная признать впоследствии бессмысленность этих выборов, а также под давлением со стороны пяти западных держав и Организации Объединенных Наций, Южная Африка, однако, по-прежнему не признает себя побежденной. Она неоднократно вторглась на территорию Анголы и уничтожала намибийских беженцев. В Намибии она захватила и бросила в тюрьмы более 90 членов СВАПО. Правда заключается в том, что так называемые переговоры, столь широко разрекламированные западными странами, которые слишком мягко относятся к Южной Африке, не дали результатов, кроме дестабилизации СВАПО, которая потеряла часть своих позиций, что способствовало большему усилению режима Южной Африки при помощи марионеток, так называемой конституционной ассамблеи в Виндхукке, которой в мае этого года незаконная администрация Южной Африки в Намибии передала широкие законодательные и исполнительные полномочия. Не может быть никакого сомнения в том, что этот новый факт, наряду с другими вопиющими доказательствами недобросовестности Южной Африки и ее несогласием с предложением о проведении свободных выборов в Намибии под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций, является еще одним вызовом нашей Организации. В силу этого наша Организация оказалась парализованной и, по-видимому, неспособной реагировать на ситуацию, решение которой, как казалось, получит всеобщий консенсус. Короче говоря, нынешняя ситуация в Намибии похожа на ситуацию в Южной Родезии, в условиях которой Ян Смит путем своих незаконных выборов и при содействии бесстыдных и раболепных племенных коллаборационистов, пособничающих элементов в зимбабвийском образовании, растоптал основные права черного большинства, — тот самый Ян Смит, который цинично использовал Девятую симфонию гениального Бетховена, это бессмертное произведение, восхваляющее любовь и мир. Ян Смит использовал эту симфонию в качестве национального гимна обреченного на рабство народа. Форстер и Ян Смит, эти два выдающихся волшебника ада, в

котором проживает черное население южной части Африки и Южной Родезии, будут по-прежнему насмехаться над международным сообществом до тех пор, пока скоординированные, решительные и непрекращающиеся действия не заставят их уважать нормы закона и справедливости. Именно к таким действиям мы и призываем народы мира, и в частности компетентные органы Организации Объединенных Наций.

192. Мы понимаем, что осуществление таких действий не всегда будет легким. Некоторые державы, подлинная цель которых, несомненно, заключается в том, чтобы ввести в заблуждение народы юга Африки после долгих лет ожесточенной борьбы и великих жертв и отказать им в предоставлении подлинной независимости, хотят сконцентрировать подлинную власть в руках преступного расистского меньшинства и уже проявляют в этом направлении большой энтузиазм. Некоторые считают, что прекращение санкций против нового правительства Родезии, которое было сфабриковано Яном Смитом и его последователями, на законном основании может осуществить только Организация Объединенных Наций.

193. Все эти осложнения не облегчают положения дел. Пользуясь поддержкой дружественных держав, Южная Африка бросает вызов международному сообществу и объявляет через своего премьер-министра Боту, согласно сообщению газеты «Нью-Йорк таймс» от 14 мая, о том, что он предпочитает пойти на риск международных экономических санкций, нежели согласиться с предложением пяти западных держав об установлении мира в Родезии и в Юго-Восточной Африке.

194. Делегация Гаити надеется, что на текущей сессии Ассамблеи и на заседании Совета Безопасности, которое, безусловно, за этим последует, будут приняты решения в ответ на вызов, брошенный Южной Африкой международному сообществу. До тех пор, пока этого не произойдет, Организация Объединенных Наций рискует потерять свой авторитет; а Устав будет представлять собой всего лишь лист бумаги, который будет выброшен в мусорный ящик высокомерными и могущественными государствами.

195. Нет никакого сомнения в том, что Организация Объединенных Наций обладает ресурсами, позволяющими ей ответить на этот вызов. Мы отказываемся верить в то, что Южная Африка даже с ее бесспорной военной и экономической мощью устоит перед такой организацией, как Организация Объединенных Наций. И мы настолько убеждены в этом, что просим все государства-члены, международные организации и специализированные учреждения увеличить материальную, финансовую, военную и другую помощь СВАПО, с тем чтобы содействовать ее борьбе за освобождение Намибии. Мы еще раз подтверждаем неотъемлемое право народа Намибии на свободу и независимость; мы заявляем

о том, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за территорию Намибии. Мы подтверждаем суверенитет намибийского народа над всей Намибией, включая и Уолфиш-Бей. Мы призываем к безоговорочному уходу Южной Африки с территории этой страны. Мы призываем к освобождению членов СВАПО, брошенных в тюрьмы незаконной администрацией Южной Африки в Намибии. Мы также подтверждаем то, что правительство Гаити, под мудрым и умелым руководством Его Превосходительства Жана-Клода Дювалье, пожизненного президента Республики, еще раз заявляющее о своей ответственности и своей солидарности с народами, борющимися за свое освобождение против колониализма, расизма, апартеида и иностранного господства, будет по-прежнему оказывать всяческую поддержку героическому народу Намибии под руководством освободительного движения СВАПО, ее подлинного и единственно признанного представителя.

196. И наконец, делегация Гаити призывает государства — члены Организации Объединенных Наций и все международное сообщество вносить свой вклад в непрекращающиеся усилия, предпринимаемые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, являющимся единственно законной управляющей властью Намибии, поддерживать патриотические шаги намибийского народа и его подлинного представителя — СВАПО — до тех пор, пока не будут полностью восстановлены права этого народа на свободу, на его свободное развитие во всех областях, пока не будет достигнут социальный и экономический прогресс и пока не будет окончательно установлен мир в единой, независимой и суверенной Намибии.

197. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора, записавшегося для выступления на сегодняшнем дневном заседании. Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые желают выступить в осуществление своего права на ответ.

198. Г-н ФАМ ЗЫОНГ (Вьетнам) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я благодарю вас за предоставленную мне возможность использовать право для выступления в ответ на заявление представителя Китая, который использовал этот высокий форум для того, чтобы оклеветать мою страну и создать трудности при рассмотрении важного вопроса о Намибии.

199. Всем хорошо известно, что реакционные лидеры Пекина направили более миллиона солдат, для того чтобы они вели агрессивную войну против моей страны, чтобы они совершали бесчеловечные и варварские преступления против населения шести северных провинций моей страны. Китайские агрессоры, применяя самые варварские методы средневековья, убивали вьетнамских женщин и детей. Они разрушили и разграбили почти все города и деревни, встречающиеся им на пути, все экономические и культурные центры, включая

школы, больницы и детские сады. Агрессивные бесчеловечные преступления, совершенные китайцами против Вьетнама, были осуждены всей мировой общественностью.

200. Именно реакционные лидеры Пекина являются авторами геноцида в Кампучии. Именно они направили туда тысячи военных советников, оружие и снаряжение, с тем чтобы превратить режим Пол Пота в военную базу для осуществления своих аннексионистских и гегемонистских устремлений в Юго-Восточной Азии. Именно они экспортировали культурную революцию, для того чтобы превратить Кампучию в провинцию Китая. Именно они стояли за спиной клики Пол Пота — Иенг Сари, которая вела агрессивную войну на юго-восточных границах.

201. Народ Кампучии и его подлинные лидеры, а также Единый фронт национального спасения, чтобы сохранить свою жизнь, поднялись против китайских господ и их лакеев. Они сбросили режим геноцида Пол Пота — Иенг Сари и образовали новую Народную Республику Кампучию. Народно-революционный совет Кампучии осуществляет власть на всей территории Кампучии и поэтому является единственно законным представителем кампучийского народа. Китайские руководители делают все, для того чтобы создать трудности для кампучийского народа, занимающегося восстановлением своей страны после четырех лет господства китайских сверхгоспод.

202. Именно реакционные лидеры Пекина после того, как провалились их аннексионистские и гегемонистские попытки в Кампучии и Вьетнаме, продолжают поддерживать сговор с империалистами и концентрировать войска на наших границах, угрожая моей стране новой агрессивной войной. Исходя из этого, моя делегация категорически отвергает заявления представителя Китая, направленные против моей страны.

203. Г-н ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): В связи с выступлением китайского представителя и его попытками извратить революционные события в Кампучии и положение в Юго-Восточной Азии советская делегация хотела бы заявить следующее.

204. Советская делегация решительно возражает против присутствия на сессии и предоставления слова для выступления лицу, которое именует себя «представителем Демократической Кампучии», а в действительности никого не представляет.

205. Прошло почти пять месяцев с тех пор, как кампучийский народ под руководством Единого фронта национального спасения Кампучии покончил с преступным режимом марионеточной клики Пол Пота — Иенг Сари, которая по указке своих лекинских хозяев проводила политику массового истребления населения страны и агрессивных нападений на соседние государства.

206. Теперь, когда планы Пекина превратить Кампучию в орудие реализации своих экспансионистских замыслов рухнули, Китайские реакционеры пытаются вернуть Кампучию в орудие реализации своих экспансионистских замыслов.

нистских гегемонистских целей в Юго-Восточной Азии потерпели полный провал, китайские представители здесь, в Организации Объединенных Наций, стараются разыгрывать фарсы с помощью своих марионеток, цинично пытаются изображать в виде «представителей» кампучийского народа его бывших палачей, навсегда изгнанных с кампучийской земли и нашедших прибежище в Пекине. Само присутствие таких людей в Организации Объединенных Наций лишь наносит ущерб престижу этой международной Организации, создает ненормальное и недопустимое положение, которое вызывает справедливое возмущение со стороны представительств многих государств — членов Организации Объединенных Наций.

207. Хорошо известно, что с образованием Народной Республики Кампучии вся власть в стране полностью перешла в руки Народно-революционного совета — единственного законного правительства Кампучии. Кампучийский народ, переживший мрачные времена маоистского геноцида, стал наконец подлинным хозяином своей страны, обрел свое народное правительство, которое служит его интересам и направляет развитие страны по пути независимости, демократии и социального прогресса.

208. За короткий срок деятельности нового правительства Кампучии во всех провинциях страны созданы местные органы власти. Усилиями кампучийцев с помощью дружественных государств в стране устраняются последствия хозяйничания китайских советников и их марионеток, происходит восстановление промышленности, торговли, транспорта, системы образования и здравоохранения, возрождается культура, утверждается новая жизнь.

209. Все большее признание получает провозглашенный Народно-революционным советом внешнеполитический курс мира, дружбы и неприсоединения, решимость новой Кампучии вносить свой активный вклад в дело развития добрососедских отношений и сотрудничества в Юго-Восточной Азии, в дело укрепления всеобщего мира.

210. Совершенно очевидно, что Народно-революционный совет Народной Республики Кампучии является единственно законным представителем кампучийского народа, и только его представители могут выступать от имени Кампучии и ее народа, в том числе и на возобновленной тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, обсуждающей вопрос о Намибии.

211. Как неоднократно подчеркивалось в официальных заявлениях руководителей Народной Республики Кампучии, в частности в письме министра иностранных дел Народной Республики Кампучии от 18 мая 1979 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря, изданном в качестве документа А/33/566 от 21 мая 1979 года, никто, кроме лиц, назначенных Народно-революционным советом

Кампучии, не имеет права действовать или выступать от имени Кампучии на форумах Организации Объединенных Наций и в любых других международных организациях.

212. Тот факт, что до сих пор в некоторых органах Организации Объединенных Наций, в том числе на нынешних заседаниях Генеральной Ассамблеи, появляются так называемые «представители Демократической Кампучии», которые в действительности никого не представляют, нельзя расценивать иначе как грубое нарушение суверенных прав кампучийского народа.

213. Что же касается попыток китайского представителя поставить с ног на голову хорошо известные факты последних событий в районе Юго-Восточной Азии, то эти попытки не могут никого ввести в заблуждение.

214. Всем хорошо известно, что делу мира в Юго-Восточной Азии был нанесен недавно серьезный ущерб в результате агрессии, совершенной правящими кругами Китая против Социалистической Республики Вьетнам. Этот беспрецедентный акт грубого насилия наглядно продемонстрировал перед всем человечеством, какие цели преследует гегемонистская, насыщенная духом милитаризма и презрения к другим народам политика нынешнего китайского руководства.

215. В последнее время китайские представители на различных международных форумах, в том числе и здесь, в Организации Объединенных Наций, пытаются рядиться к тогу миролюбивых. Но достаточно, например, обратиться к документу Организации Объединенных Наций А/34/255 — S/13329 от 16 мая 1979 года, содержащему коммюнике Комиссии по расследованию преступлений, совершенных во Вьетнаме в ходе агрессивной войны китайскими экспансионистами и гегемонистами, чтобы увидеть, каково действительное обличье этих «миролюбивых».

216. Китайские агрессоры, говорится в документе, занимались массовым уничтожением населения. Жертвами их кровавых преступлений становились в основном женщины и дети.

217. Оккупанты превзошли в своих преступлениях гитлеровских фашистов, изощряясь в крайне жестоких методах уничтожения людей. Во Вьетнаме по сути дела повторялись чудовищные преступления, совершенные в Кампучии полпотскими приспешниками Пекина. Нельзя без ужаса слушать показания очевидцев трагедии вьетнамской деревни Тонгтюп (провинция Каобанг), разыгравшейся 9 марта, то есть через четыре дня после заявления китайских руководителей о выводе своих войск из Вьетнама. В этой деревне китайские солдаты за один день уничтожили 43 человека.

218. В коммюнике приводятся также предварительные данные ущерба, причиненного интервентами. Ими полностью разрушены четыре города и опустошены 320 общин, находившихся в зоне

временной оккупации. Без крова остались 350 000 человек. Разрушено 735 школ, все детские сады. Из 430 больниц уцелело только две. Ликвидированы постройки и имущество 79 лесхозов, кооперативов и животноводческих ферм, уничтожено или уведено в Китай более 400 000 голов домашнего скота.

219. Потерпев позорное поражение во Вьетнаме, китайские руководители, как известно, вынуждены были трубить отступление. Однако, согласившись на переговоры, они делают все, чтобы блокировать их позитивное проведение, пытаются по-прежнему прибегать к методам диктата и вооруженных провокаций, вплоть до откровенных угроз совершить новую агрессию против Вьетнама.

220. Никакие уловки китайских представителей ввести в заблуждение участников нынешней сессии Генеральной Ассамблеи относительно истинных намерений маоистских лидеров Китая не в состоянии обелить эти намерения. Никакая демагогия не скроет милитаристскую, агрессивную политику лидеров Пекина, чреватую угрозой всеобщему миру, делу освободительной борьбы народов.

221. Нужно обладать поистине гегемонистским лицемерием и бесстыдством, чтобы пытаться оправдывать такую политику, как это недавно старался проделать здесь китайский представитель.

222. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): Представитель Китайской Народной Республики в своем выступлении сделал несколько выпадов в адрес моей делегации, которые нельзя обойти молчанием. Поскольку, однако, мы вместе с другими на деле конструктивно выступающими делегациями заинтересованы в том, чтобы внести свой позитивный вклад в успешную работу этой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Намибии, то я ограничусь лишь следующим коротким замечанием.

223. Моя делегация решительно отвергает выпад в ее адрес и нелепую мотивировку наших действий, которую китайский представитель пытается нам подсунуть. В отличие от Китая, Чехословакия всегда и последовательно поддерживала и поддерживает борьбу народа Намибии за свободу, ведущуюся под руководством его законного представителя СВАПО. Нам нечего поэтому саботировать настоящую сессию.

224. Нападки китайской делегации нас не удивляют. Между прочим они вытекают из того неоспоримого факта, что китайский великодержавный экспансионизм потерпел только в этом году два поражения: в Кампучии, и вслед за этим, во Вьетнаме.

225. Моя страна вместе с другими социалистическими государствами стояла и стоит бескомпромиссно на стороне тех, кто последовательно

разоблачает китайскую химеру овладеть Юго-Восточной Азией.

226. Г-н ЧЖОУ НАНЬ (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая не имела намерения выступать вновь. Но поскольку делегация Советского Союза спровоцировала спор по так называемому вопросу о представительстве Кампучии на этом торжественном заседании, посвященном рассмотрению вопроса о Намибии, а затем оклеветала Китай под вывеской осуществления права на ответ, мы вынуждены сделать заявление, с тем чтобы дать ей отпор.

227. Все ясно видят, что поступок советского представителя точно обнажает черты советского гегемонизма. Для того, чтобы обелить свои агрессивные преступления, представители Советского Союза и Вьетнама, называя черное белым, не колеблясь обрушиваются со злостной клеветой на Китай и искажают подлинную истину относительно самооборонительного наступления Китая против Вьетнама и относительно вопроса о Кампучии. Однако, учитывая все факты, их попытки могут быть только бесплодными.

228. Правительство и народ Китая всегда дорожили традиционной дружбой между народами Китая и Вьетнама и вносили важные положительные вклады для достижения этой цели. Всему миру известно, что китайский народ не колеблясь понес великие национальные жертвы с целью поддержки и оказания помощи вьетнамскому народу в деле освобождения и национального восстановления. В последние годы отношения между Китаем и Вьетнамом ухудшились в результате враждебной антикитайской политики, которую все в большей мере проводили вьетнамские власти при поддержке советского социализма, в то время как они совершали вооруженную агрессию против Кампучии в поисках региональной гегемонии. Советский Союз и вьетнамские власти рассматривают Китай как занозу в теле, потому что Китай твердо защищает справедливость и выступает против регионального гегемонизма, проводимого вьетнамскими властями.

229. Китай был вынужден отразить нападение в порядке самообороны после того, как он был подвергнут многочисленным пограничным вторжениям со стороны Вьетнама и понес огромные людские и материальные потери и после того, как его неоднократные предупреждения не имели результатов. Это были совершенно справедливые действия, из которых все страны и народы, выступающие за мир и поддерживающие справедливость, сделали правильное заключение. Китайские войска, расположенные на границе, давно выведены на китайскую территорию. Китайская сторона никогда не прекращала принимать усилия, направленные на урегулирование спора между двумя странами путем переговоров. Она неоднократно выдвигала предложения о переговорах. Но вьетнамская сторона ставила различные препятствия, чтобы помешать этим переговорам.

230. Не так давно китайский представитель выдвинул предложение, состоящее из восьми пунктов, относительно китайско-вьетнамских переговоров, направленное на то, чтобы заложить основу для разрешения споров и улучшения отношений между двумя странами. Это является еще одним доказательством искреннего стремления с китайской стороны. Но до сих пор с вьетнамской стороны не было позитивного ответа на вышеуказанное разумное предложение китайской стороны. Напротив, они продолжают свои вооруженные провокации на китайско-вьетнамской границе. Это является доказательством их лицемерия, их неискреннего стремления к урегулированию споров путем переговоров.

231. Необходимо отметить, что источник нынешней напряженности в Индокитае и Юго-Восточной Азии — это активное стремление Вьетнама к национальному экспансионизму, региональному гегемонизму при поддержке и подстрекательстве Советского Союза. Вьетнам должен получать поддержку от Советского Союза для того, чтобы создать так называемую индокитайскую федерацию, а затем господствовать в Юго-Восточной Азии, в то время как Советскому Союзу нужен Вьетнам в качестве его «надежного форпоста» и «стратегической базы» с тем, чтобы осуществить свою глобальную стратегию продвижения на юг, усилить контроль над морскими путями от западного тихоокеанского побережья до Индийского океана и тем самым связать стратегическое разветвление в этих двух океанах. Недавно военные корабли Советского тихоокеанского флота открыто вошли в Дананг и в залив Кам Ран, используя военные базы, предоставленные ему Вьетнамом. Это поистине серьезное развитие событий.

232. Если вьетнамские власти действительно не имеют намерения стремиться к региональной гегемонии, как они утверждают, то они должны со всей серьезностью на этом форуме заявить о своей готовности немедленно вывести все свои вооруженные силы из Кампучии и из другой соседней страны и заявить о своем отказе предоставлять военные базы советскому социалистическому империализму.

233. Большой и малый гегемонисты — Советский Союз и Вьетнам — работают рука об руку, расширяют свою вооруженную агрессию в Кампучии и осуществляют военную экспансию во всей Юго-Восточной Азии и в районе Тихого океана, тем самым ставят под прямую угрозу мир и безопасность во многих странах этого региона.

234. Это естественно, вызывает глубокую тревогу и неудовлетворение со стороны всех народов мира, выступающих за справедливость и мир. Мы глубоко убеждены в том, что все страны и народы, которые подвергаются угрозам, агрессии, подрывной деятельности и контролю со стороны советского гегемонизма и его агентов, объединятся и будут вести совместную борьбу, с тем чтобы отразить агрессию и экспансию большого и

малого гегемонистов и одержать полную победу в справедливом деле защиты национальной независимости, международного мира и безопасности.

235. Наконец, я могу лишь выразить глубокое сожаление по поводу позорной роли, которую сыграла Чехословакия в ходе обсуждения в Совете Безопасности, имевшего место в начале этого года, вопроса о положении в Юго-Восточной Азии и в ходе сегодняшнего заседания.

236. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубокое сочувствие героическому народу Чехословакии в его нынешнем тяжелом положении.

237. Г-н ТЯН ЮРАН (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Советские и вьетнамские экспансионисты доказали свое высокомерие и здесь вновь оклеветали нас крайне гнусно.

238. Правительство Демократической Кампучии категорически отвергает всю эту клевету, которая направлена на то, чтобы скрыть преступления геноцида, которые советские и вьетнамские экспансионисты совершают ежедневно против народа Кампучии.

239. Моя делегация также хотела бы заявить со всей ясностью о двух моментах.

240. Во-первых, вьетнамские экспансионисты и советские хозяева потерпели позорное поражение в их преступной попытке захватить Кампучию, в их варварской агрессии против Демократической Кампучии, против государства и народа Кампучии. Сейчас они продолжают осуществлять массовые убийства, разрушения и грабеж везде, куда они смогли проникнуть. Они осуществили преступления геноцида более жесткие, чем преступления нацизма Гитлера, наносили ущерб нации и народу Кампучии, а также национальной самобытности Кампучии. Несмотря на все эти зверские преступления, им не удалось осуществить оккупацию и контроль над всей Кампучией и не удалось сломить сопротивление кампучийского народа и ее революционной армии. Совсем наоборот. Они в настоящее время находятся в западне в связи с народной войной, которая ведется по всей стране под руководством правительства Демократической Кампучии.

241. Обезумев в результате этих поражений, они сейчас провоцируют Таиланд и другие страны Юго-Восточной Азии и пытаются создать предлог для расширения своей агрессивной войны на всю Юго-Восточную Азию. Потерпев неудачи в военной области, они отчаянно пытаются обмануть международное общественное мнение и обеспечить законность своей агрессии в Кампучии и законность марионеточного режима, который они создали в Пномпене, режима, у которого нет никаких корней в Кампучии. Они пытались заставить Организацию Объединенных Наций и все страны, любящие мир и справедливость, признать этот марионеточный режим, созданный

в грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций вьетнамскими и советскими экспансионистами.

242. В результате этих позорных маневров они проявили себя яснее, чем когда-либо, как величайшие враги мира, как подлинные авторы войны, как наиболее опасные противники, в отношении которых мир и все человечество должны срочно предпринять меры, с тем чтобы предотвратить продолжение их преступлений.

243. Во-вторых, клика Ле Зуана — Фам Ван Донга и их советские хозяева заставляют сейчас вьетнамский народ умирать от голода, как они заставляют их умирать на фронте агрессивной войны против Кампучии. Эта клика продолжает мобилизацию ресурсов Вьетнама и помощь со стороны других стран не для того, чтобы улучшить условия жизни вьетнамского народа, а для того, чтобы осуществлять свои экспансионистские цели и вести агрессивную войну против Кампучии и стран Юго-Восточной Азии. Помимо нарушения самых элементарных прав вьетнамского народа, сотни тысяч которого умирают от голода, а десятки тысяч ежедневно покидают эту страну, клика Ле Зуана — Фам Ван Донга и ее советские хозяева расширяют агрессию против Демократической Кампучии и пытаются распространить свои варварские преступления на всю Юго-Восточную Азию. Вот почему мы хотели бы вновь призвать все международные организации и все страны, любящие мир и справедливость, прекратить оказание любой помощи Вьетнаму, поскольку вся эта помощь используется кликой Ле Зуана — Фам Ван Донга для целей агрессии и аннексии и для преступного геноцида против народа Кампучии, для того чтобы расширить агрессивную войну на всю Юго-Восточную Азию. Прекращение такой помощи, несомненно, заставит вьетнамских и советских экспансионистов положить конец их ужасным преступлениям, это будет содействовать установлению зон мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии и сохранению мира во всем мире.

244. И, наконец, мы требуем, чтобы 150 000 вьетнамских солдат, находящихся в настоящее время в Кампучии, были немедленно и полностью выведены из Кампучии, чтобы Вьетнам уважал независимость и суверенитет Демократической Кампучии, чтобы он прекратил угрожать миру и безопасности Юго-Восточной Азии, Азии и району Тихого океана. Мы также требуем, чтобы советские экспансионисты прекратили свою игру здесь, вводя в заблуждение международное общественное мнение и маскируя агрессивную войну в Демократической Кампучии.

245. Г-н СОКАЛЬСКИЙ (Польша) (*говорит по-английски*): Сегодня днем представитель Чехословакии выступил по порядку ведения заседания от имени ряда делегаций относительно вопроса, который никогда не должен стоять на повестке дня этой Ассамблеи. Он говорил также и от имени делегации Польши.

246. Реагируя на его исключительно уместное заявление, представитель Китая имел смелость заявить, что это заявление означало «саботаж» процедуры работы сессии. Мою делегацию не удивит, если, поступая таким образом, делегация Китая попытается переписать историю, касающуюся судьбы других народов. В конечном счете попытки такого рода были проиллюстрированы недавней агрессией Китая против Социалистической Республики Вьетнам. У нас есть некоторые основания для такого заявления, так как представитель Китая пытается переделать историю своего народа. Ведь мы и не знали до выступления здесь представителя Китая, что требования законного представительства в Организации Объединенных Наций, такие как решительные требования социалистических государств на протяжении многих лет относительно представительства Китая в Организации Объединенных Наций, — такие законные требования могут быть названы саботажем процедуры работы сессий Генеральной Ассамблеи.

247. Есть одна правда о представительстве Кампучии в Организации Объединенных Наций. В статье 4 Устава говорится, что прием в члены Организации открыт для всех миролюбивых государств, которые примут на себя содержащиеся в Уставе обязательства. Частный посланец преступного беженца Пол Пота вряд ли представляет государство, и уж, конечно, не миролюбивое государство, вряд ли он может или хочет осуществить какие-либо обязательства, вытекающие из членства в Организации Объединенных Наций. Действительно хорошо, что принципы возобладают над красноречием, двуличием и политическими интересами.

248. Лицо, узурпирующее право присутствовать в этом зале в качестве представителя коррупционного несуществующего режима, не имеет никакого права претендовать на законность. Существует один кампучийский народ. Существует одна Кампучия. Существует одно правительство Народной Республики Кампучия.

249. Эта единственная правда была красноречиво подтверждена в послании г-на Хун Сена, министра иностранных дел Народной Республики Кампучии от 18 мая 1979 года, Председателю Генеральной Ассамблеи и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций [A/33/566].

250. Делегация Польши сожалеет, что оказалось возможным, чтобы частное лицо подрывало атмосферу этой сессии и сознательно саботировало ее работу. Но, видимо, кому-то понадобилось в этом зале, чтобы имел место такой саботаж, кому-то понадобилось посеять беспорядок, намеренно задержать прогресс получения Намибией независимости и, таким образом, задержать передачу власти народу Намибии. Вместе со всеми африканскими странами мы не позволим, чтобы священное дело Намибии стало инструментом помощи Южной Африке в ее незаконной оккупации этой территории.

251. Г-н ХОЛЛАИ (Венгрия) (*говорит по-английски*): Моя делегация в соответствующее время выступит и выразит нашу солидарность и безусловную поддержку справедливой борьбе народа Намибии под руководством СВАПО, его единственно законного и подлинного представителя.

252. Сейчас от имени правительства Венгрии и в свете обвинений делегации Китайской Народной Республики я хотел бы напомнить представителям, что клика Пол Пота — Иенг Сари свергнута народом Кампучии в январе 1979 года. Поэтому так называемое правительство Демократической Кампучии больше не существует на земле Кампучии. Единственным законным представителем народа Кампучии является Народный революционный совет Народной Республики Кампучии. Только те, которые назначены Народным революционным советом, имеют права действовать или выступать от имени Кампучии здесь, в Генеральной Ассамблее, или на любом другом форуме Организации Объединенных Наций или в любой другой международной организации.

253. Г-н ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Мы совсем не хотели бы отнимать у сессии время, когда обсуждается столь важный вопрос, как вопрос о судьбе намибийского народа. Могу сказать от имени советской делегации, что наша страна делала, делает и будет все делать для того, чтобы правое дело освобождения намибийского народа, завоевание независимости Намибией, подлинной независимости, восторжествовало.

254. Что касается одного из заявлений китайского представителя, который только что выступал, то я хотел бы ему ответить следующее: пусть он не ставит под сомнение дружбу между Советским Союзом и Вьетнамом. Эта дружба прочная, эта дружба честная, эта дружба благородная. Советский Союз был и будет на стороне Вьетнама. Вьетнамский народ не будет оставлен нами в беде, если он вновь подвергнется угрозе новой агрессии со стороны китайских гегемонистов.

255. Что касается отношения лидеров Китая к Вьетнаму, то в Совете Безопасности в этой связи было убедительно показано: китайские руководители нагло требовали от Вьетнама полного подчинения своим гегемонистским целям. Этот факт они могут опровергнуть. Теперь нам говорят, что Вьетнам напал на Китай, что Вьетнам устраивал пограничные инциденты. Но кто поверит в эту ложь, в то, что израненный долгой войной Вьетнам нападает на Китай? Вьетнам хотел только одного, после того как он более четверти века вел освободительную борьбу: восстановить экономику, восстановить культуру, дать возможность народу жить достойной жизнью в условиях мира и социализма. Ему этого не дали и на него напали, и кто напал? — Китай. Китайские лидеры хотели бы подчинить Вьетнам, превратить его в трамплин для прыжка на другие страны Юго-Восточной Азии. Мир воочию увидел

пресловутые идеи Мао Цзэдуна в действии. Ведь не кто иной, как Мао Цзэдун завещал «заполучить» Юго-Восточную Азию с ее богатыми ресурсами. Этот экспансионизм маоистских лидеров Китая, который толкает их на безрассудные агрессивные действия, не удастся замаскировать никакой ложью.

256. Что касается попыток китайского представителя взять под защиту главарей бывшего палаческого режима в Кампучии, которые сбежали в Пекин от гнева кампучийского народа, то такие попытки говорят сами за себя, — ведь под защиту берутся палачи, на совести которых 3 миллиона убитых и замученных кампучийцев. Полпотовские почитатели маоизма осуществляли этот варварский геноцид по указке Пекина и под непосредственным руководством китайских советников, а их было в Кампучии не менее 20 000 человек. Именно они руководили массовыми убийствами, именно они помогли внедрить чудовищную модель «маоистского общества» на кампучийской земле. Три миллиона убитых не было пределом для полпотовцев. Сам Пол Пот заявлял, что из 8-миллионного народа ему нужен лишь один миллион «преданных кампучийцев». Геноцид отнюдь не был самоцелью. Он методично проводился в жизнь с тем, как подчеркивают в своих заявлениях руководители Народной Республики Кампучии, чтобы заселить в дальнейшем Кампучию китайцами, превратить ее в одну из своих провинций.

257. Таковы всем очевидные факты. И остается лишь сожалеть, что до сих пор из Пекина не только поступают в Организацию Объединенных Наций фальшивки от имени палачей кампучийского народа, но и распространяются здесь за счет Организации Объединенных Наций. Сожаление вызывает и то, что на Генеральной Ассамблее и в других органах Организации Объединенных Наций китайские представители все еще могут разыгрывать постыдные фарсы со своими марионетками, наподобие сегодняшнего, и уводить от обсуждения важных и насущных вопросов, каким, в частности, является вопрос о Намибии.

258. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): У меня только два замечания. Во-первых, по поводу той роли, которую Чехословакия сыграла в последних заседаниях Совета Безопасности, и, во-вторых, по поводу заботы китайского представителя относительно нашего народа.

259. Что касается первого вопроса, а именно словесных упражнений китайского представителя по поводу роли моей делегации в Совете Безопасности, то, как известно, Совет Безопасности, о котором упоминал китайский представитель, был создан вследствие грубой, наглой агрессии Китая, совершенной против Вьетнама. В Совете Безопасности наша делегация выступала именно против этой наглой агрессии, против агрессии, которая была заранее запланирована.

260. Разъезжая по Соединенным Штатам накануне совершения агрессии, представитель Китая

как представитель средневекового государства заявлял, что необходимо кого-то проучить. Именно против этих попыток выступала в Совете Безопасности моя делегация, против совершения агрессии Китаем в отношении дружественной страны — Вьетнама. Это не наш позор, а позор Китая, что он напал на свободолюбивую страну. Чехословацкая делегация гордится своей ролью, которую она сыграла в Совете Безопасности.

261. Что касается заботы китайского представителя относительно нашего народа, то я ему могу сказать лишь одно: мы знаем своих истинных друзей. И китайский представитель впрочем лучше всех знает о том, что его нелепые попытки противопоставить наш народ своим союзникам напрасны, из этого ничего не выйдет, они обречены на провал.

262. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): У меня не было намерения выступать сегодня в конце нашего заседания, но грубый выпад, который сделал представитель Китая против постоянного представителя Чехословацкой Социалистической Республики, выступавшего сегодня днем и от имени Германской Демократической Республики, вынуждает меня выступить с ответом.

263. Выступление китайского представителя — это яркая демонстрация великодержавной политики гегемонизма. К счастью, народ Кампучии сбросил иго приспешников Пекина, которые совершили самое чудовищное преступление против кампучийского народа.

264. Германская Демократическая Республика установила дипломатические отношения с Народной Республикой Кампучией, и в столице этой страны находится посольство Германской Демократической Республики. Мы действительно знаем, кто представляет народ Кампучии. Я хотел бы выразить уверенность в том, что, несмотря на старания Китая, несмотря на агрессивную политику, проводимую этой страной, мы еще в нашей Организации услышим выступление

полномочного представителя Народной Республики Кампучии.

265. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Сейчас поздний час, и я хотел бы обратиться с призывом к представителям.

266. Многие делегации попросили слова для осуществления своего права на ответ; некоторые представители, осуществляя свое право на ответ, повторяют то, о чем они уже говорили, и сейчас имеют место выступления с правом на ответ по два раза. Если так будет продолжаться и далее, то будут возможны случаи выступлений в осуществление права на ответ по три или даже четыре раза. Поскольку сейчас поздний час, я призываю членов проявить любезность и позволить мне закрыть наше заседание.

267. Совершенно ясно, что решение принимает Ассамблея, но я надеюсь, что представители будут проявлять сдержанность при использовании своего права на ответ и не будут злоупотреблять своим правом.

268. Следующим оратором значится представитель Демократической Кампучии, и я призываю его не допустить, чтобы его выступление послужило поводом для выступления в осуществление права на ответ в третий раз.

269. Г-н ТЯН ЮРАН (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Я хотел бы отметить тот факт, что представитель Советского Союза совсем не отрицал участия Советского Союза в агрессивной войне против Демократической Кампучии. Далее, я официально обращаюсь к представителю Советского Союза и напоминаю ему о его выступлении в отношении руководителей Демократической Кампучии, которые, по его утверждению, сказали, что предпочли бы иметь не 8 миллионов кампучийцев, а 1 миллион верных кампучийцев. Совершенно очевидно, что это советское заявление — чистая фикция, чистое изобретение.

Заседание закрывается в 19 час. 05 мин.